

精彩凯恩斯和大堡礁

Cairns & Great Barrier Reef

Visitors' Guide

12



旅游 • 购物 • 美食 • 投资 • 地图

欢迎使用
银联卡
Welcome
UnionPay
Cards



欢迎您在澳大利亚使用您的银联卡：

1. 在澳大利亚海关通过银联信用卡办理退税，所退税款将自动返回到您的人民币账户中；
2. 在全澳所有出租车的Cabcharge刷卡机上支付车费；
3. 在银骏集团（Quicksilver Group）刷卡租船，拥有难得的出海体验；
4. 在北昆士兰省著名的食通天餐厅等刷卡付费；
5. 在The Reef Hotel 刷卡消费；
6. 在澳大利亚总共9万余家商户直接刷卡消费（包括Hermes、Cartier、LV、Prada、Bvlgari、Burberry、Coach、DFS、FIRST Tax & Duty Free、JR、Hourglass、Watches of Switzerland、Opal Field等），所有使用澳大利亚国民银行  POS的商户均可受理银联卡；
7. 在全澳60%的ATM上取款（包括澳大利亚国民银行 、花旗银行、汇丰银行 HSBC 、中国银行、Travelex 、Cashcard 、Customers FirstPoint  的ATM，以及澳大利亚所有7-11便利店  内的ATM）。

在澳洲使用银联卡免收货币转换费，部分商户未张贴银联标识，请在消费时主动询问收银员并出示您的银联卡。



☎ 1-800-649612
🌐 www.unionpay.com



银联随行 世界随心

THE REEF HOTEL CASINO

丽礁酒店赌场

丽礁酒店赌场 The Reef Hotel Casino · 国际级博彩游戏及业务
食通天海鲜酒家Cafe China Seafood Restaurant · 获奖的中菜名店

塔玛霖餐厅 Tamarind · 精致的亚洲佳肴

食通天 Café China · 传统中式面食

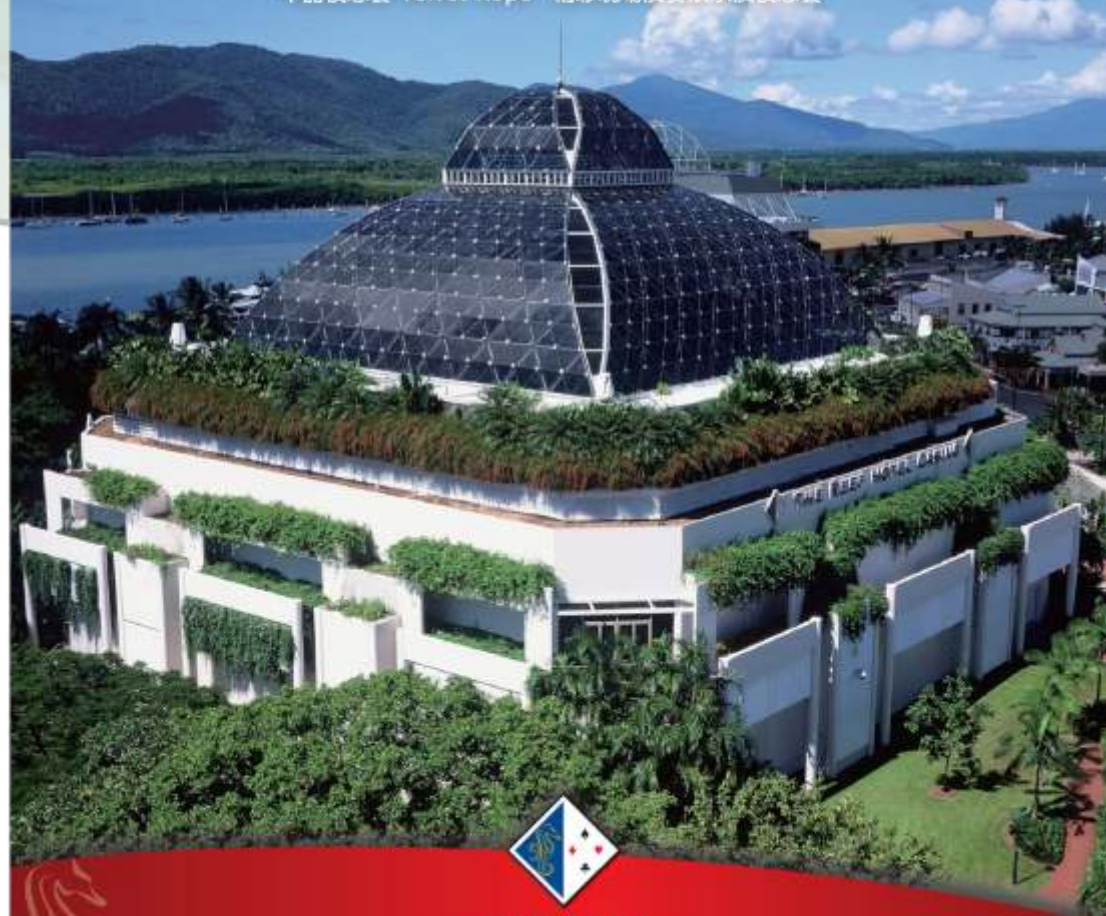
福林得斯餐厅酒吧 Flinders Bar & Grill · 轻松及随意的餐饮

幸运酒吧 Vertigo Bar & Lounge · 不能错过的热门酒吧

凯恩斯野生动物馆 Cairns Wildlife Dome · 于繁荣闹市中探索热带雨林

凯恩斯铂尔曼丽礁赌场酒店 Pullman Reef Hotel Casino Cairns · 五星级酒店住宿

华丽夜总会 Velvet Rope · 精彩现场演奏娱乐及夜总会



THE REEF
HOTEL CASINO

Drop in for some fun, food & entertainment

丽礁酒店赌场欢乐无比、美食无限、娱乐无穷

昆士兰 闪耀澳洲魅力



Queensland
Where Australia Shines
昆士兰 闪耀澳洲魅力

在昆士兰，你可以随意享受旅游度假的乐趣：大堡礁美丽的海底花园中潜水、在阳光普照的海滩上享受日光浴、在太平洋温暖的水域畅游、在海边的享受露天餐饮、在宁静的雨林小道漫步。

缤纷昆士兰，精彩凯恩斯，这里有多种休闲度假方式供您选择。

更多昆士兰旅游咨询 请点击：
www.queensland.com.cn
www.queensland.com.hk

欢迎索取免费宣传资料并与我们联系：

昆士兰旅游局香港办事处
香港湾仔港湾道 25 号海港中心 2507 室
电话：+ (852) 2827 4322
传真：+ (852) 2877 5668
Email: tq_hongkong@tq.com.au
www.queensland.com.hk

昆士兰旅游局上海办事处
上海市南京西路 1168 号中信泰富广场 3709-3710 室
电话：+ (86) 21 5292 8829
传真：+ (86) 21 5292 9698
Email: tq_china@tq.com.au
www.queensland.com.cn



昆士兰展示着澳大利亚最美丽的一面，这里有引人入胜的海滩、丰富多样的自然奇观、浪漫闲适的海岛、友好和善的居民。

北昆士兰因大堡礁、静谧的岛屿、热带雨林、凯恩斯 (Cairns)、道格拉斯港 (Port Douglas) 和棕榈湾 (Palm Cove) 等而光芒四射。值得一提的是，壮观的大堡礁 (Great Barrier Reef) 和戴恩树热带雨林 (Daintree Rainforest) 在这个地区比邻而居，这种奇景在全世界也是绝无仅有的；昆州南部的黄金海岸 (Gold Coast) 则因其世界著名的

冲浪海滩、动感无限的主题公园、腹地宁静的雨林等而成为澳大利亚最负盛名的旅游目的地之一；阳光海岸 (Sunshine Coast) 的冲浪海岸四周被美丽的海湾小镇环绕；而从黄金海岸或者阳光海岸驱车一小时，就可达昆士兰活力十足的首都布里斯班 (Brisbane)，这里别有一番风情。此外，圣灵群岛 (The Whitsundays) 就位于大堡礁的中心地带，74 座梦幻般的小岛镶嵌在绿松石色美丽的水域中，构成另一处必游之地，从这个地方，可以近距离欣赏著名的大堡礁心型礁。

CAIRNS VISITORS' GUIDE CONTENTS

10 体会最纯净的尘世美

12 精彩纷呈乐达游

14 世纪遗产，自然奇珍大堡礁

18 假若这个世界真的有
『天空之城』



47 大堡礁闪耀澳洲魅力 规模破纪录

52 美食国度的满足餐

54 超人气亚洲美食

56 澳大利亚大堡礁水上飞机观光

61 精彩时光，体育世界

63 澳洲之星·华人之光

65 超过日本，中国成凯恩斯和
大堡礁地区最大客源国

66 东航、南航两大航空公司
开通直飞凯恩斯航线

68 玩乐大堡礁

70 美食功臣



20 求学深造的理想都市

24 极致奢华的梦想屋

28 丽礁酒店赌场 五星级的美食

30 屡获大奖的世界顶级自酿啤酒

32 凯恩斯和大堡礁地区是让您“探索
自然无限”的最佳度假胜地

38 通往大堡礁的门户



THE REEF HOTEL CASINO

丽礁酒店赌场



丽礁酒店赌场 The Reef Hotel Casino 是凯恩斯城中娱乐焦点中心。感受一下我们华丽精致的独特设计，多间优秀主题餐厅及酒吧，以及世界知名豪华五星級柏尔曼酒店 Pullman Hotel。

桌上博彩游戏 Table Games • 丽礁赌场是在凯恩斯唯一提供桌上博彩游戏的地方。体验40多种无限兴奋的桌上博彩游戏，例如百家乐，21点，轮盘，骰宝，运彩轮，丽礁Routine及二十一乐游。

博彩游戏机 Gaming Machines • 丽礁赌场搜集超过500部刺激好玩的博彩游戏机，亦是凯恩斯提供最多不同款式角子老虎机及最多累积池Jackpots的地方。

贵宾俱乐部 Club Prive • 欢迎光临我们为高级及应邀参加之贵宾而设的VIP豪华私人房。贵宾俱乐部提供与众不同的豪华设施给贵宾会员，使各会员可以更轻松休闲地博彩，包括21点，百家乐及轮盘。专业训练发牌及接待员熟悉多种语言提供尽善尽美的服务。会籍费用全免。

凯恩斯野生动物馆 Cairns Wild Life Dome • 于繁荣闹市中观赏热带雨林！凯恩斯野生动物馆位于赌场半圆顶楼，饲养超过100种热带雨林生物及动物包括野生鳄鱼。

凯恩斯柏尔曼丽礁赌场酒店 Pullman Reef Casino Cairns • 豪华特别丽礁赌场酒店拥有128间柔美充满魅力的华丽客房。米白色的布置配合殖民地色彩及浅色原木地板，这些深深反映北昆士兰省的特色。每间客房都备有独立水疗浴缸Spa及花园平台，可选择拥有面对三圣海滨或市中心的客房。

食流天海鲜酒家
Cafe China Seafood Restaurant
获奖无数中菜名店，位于酒店大堂面对赌场正门，环境高雅，港式饮茶，游水海鲜，天天营业。

塔玛琳餐厅
Tamarind
获奖无数的塔玛琳餐厅，创意的亚洲佳肴加上多种罕有优质餐酒。精致的布置，真迹名画，情调幽静，是华莱坞最热门的地点。

福林德斯餐厅酒吧
Flinders Bar & Grill
位于赌场大堂，提供特色食品，小食及饮品，价廉物美。

食流天
Café China
食流天提供精巧中菜面食，即叫即做，新鲜美味。

幸运酒吧
Vertigo Bar & Lounge
轻松舒适的酒吧供应多种鸡尾酒及地酒，时代感的环境布置，乐队演奏及钢琴点唱机，是与三五好友一聚之最佳地方。天天营业。

华丽夜总会
Velvet Rope
享受精彩歌舞、魔术和高空特技表演。星期二至六，晚上8:30开始。



THE REEF
HOTEL CASINO

Drop in for some fun food & entertainment

丽礁酒店赌场欢乐无比、美食无限、娱乐无穷



71 欢迎来到圣灵群岛

74 白日梦岛水疗度假村

76 华丽天文奇观全日食
凯恩斯大堡礁千载难逢

78 十大精彩消遣

80 棕榈天堂高尔夫休闲度假村



Publisher 出版商

Australian International Gourmet Publication Pty Ltd
ABN 34110876635
PO Box 2928 Cairns Qld 4870
Editor: Ning Jing (Echo)
Design: Tan Wei Yi (Vita), Mei Gujie
Printing and distribution (in China):
Guangzhou Dingyi Corporate Image Design Co.Ltd
Printing in Australia: All Clear Print & Signs
Phone: +617 40511933
Fax: +617 4051 1966
Email: info@ Cairnsvisitors.com.au

鸣谢各机构为本书封面及目录提供照片

很荣幸代表凯恩斯国际机场欢迎阁下来到凯恩斯和大堡礁。

凯恩斯国际机场作为连接世界和大堡礁的门户，带您进入这处美丽的地方。此地壮观的自然景色丰富多样，由举世闻名的大堡礁至世界遗产热带雨林，以及数以百计的旅游组合和活动，必能令您尽情享受，体验此地的无比精彩。

凯恩斯国际机场内各大商铺为阁下提供种类繁多的免税礼品及优质的正宗澳大利亚出品的特产，为您的热带假期带上美好的回忆。

祝阁下度过愉快假期，我们热诚期待您再次光临凯恩斯和大堡礁！



凯文·布朗 Kevin Brown
首席执行官 Chief Executive Officer
凯恩斯机场集团 Cairns Airport



体会最纯净的尘世美

凯恩斯北部绵延近百公里的热带雨林，是大自然赐予的珍贵宝物，至少上有上亿年的历史，是地球上最古老的雨林区，不仅蕴藏着许多濒临绝种的动植物，它本身更是一部活生生的地球生态进化史。

在1988年这里被列入自然类世界遗产的热带雨林区，游客可以乘坐超过百年历史的库兰达热带雨林观光火车（Kuranda Scenic Railway）前往海拔328米高的库兰达小镇（Kuranda），这条在十九世纪由人手建成的伟大铁路盘山而上，旅程总共穿越37座桥和15条隧道，沿途风光明媚，中途停站巴伦峡谷国家公园，雨季时节，瀑布汹涌澎湃，令人叹为观止。

抵达素有“热带雨林第一村”之称的库兰达镇，处处鸟语花香，一派热带小镇风光。不可错过库兰达市集（Kuranda Market），满列特色手工艺品，目不暇接。游客大可在此细选心头好。

回程乘坐世界最长的吊车天域索道（Skyrail），又是别有一番体验。缆车全程7.5公里，当中设有四个车站，从山上总站库兰达下落到山脚，约需90分钟。索道最高点达545米。游客可以随意的在中途站上下车，然后在雨林里转一转，细细欣赏雨林的静谧幽深之美。



天域索道 Skyrail

电话: 61 7 4038 1555
中文网页: www.skyrail.com.au/cn

库兰达观光火车 Kuranda Scenic Railway

电话: 61 7 4036 9333
中文网页: www.kurandascenicrailway.cn

在凯恩斯最好的库兰达热带雨林体验



澳大利亚最迷人的原始美景

库兰达观光火车
预定/咨询 4036 9333
www.kurandascenicrailway.cn



天域索道
预定/咨询 4038 1555
www.skyrail.com.au/cn

CAIRNS • AUSTRALIA



精彩纷呈 乐达游



在凯恩斯，探险旅游项目非常丰富，如何去合理的安排好有限的时间，享受更多的旅游乐趣呢？不妨参加由“乐达探险游”安排的各种好玩刺激的活动。

“乐达探险游”是澳大利亚最大的探险旅游活动公司。自成立28年来，除拥有大堡地热气球升空，塔里河激流泛舟（半天和全天不同河段的划筏）的传统项目外，独家经营在大堡礁上的“菲兹莱” Fitzroy Island 豪华度假岛，有游船和高速快艇，海洋独木舟，海洋蹦跳床，玻璃底船观赏海洋生物，以及多种专业潜水课程等。既适合合家欢其乐融融，或是情侣二人浪漫世界，也欢迎各潜水爱好者尽情体验此地水清沙幼的碧海蓝天。



乐达探险游 Raging Thunder Adventures Co.
 预订: 61-7-4030 7990 (每天早上6点至晚上9点)
 电邮: res@ragingthunder.com.au
www.ragingthunder.com.au

世界七大自然奇景之一 世纪遗产 自然奇珍大堡礁

大堡礁由400多种绚丽多彩的珊瑚组成，造型千姿百态，堡礁大部分没入水中，低潮时露露礁顶。从上空俯瞰，礁岛宛如一棵棵碧绿的翡翠，熠熠生辉，而若隐若现的礁顶如艳丽花朵，在碧波万顷的大海上怒放。

这里生活着多种多样的活珊瑚，它的分泌物和其他的一些物质构成了今天的珊瑚礁。营造如此庞大“工程”的是直径只有几毫米的腔肠动物——珊瑚虫。珊瑚虫最早出现在约4.7亿年前的古生代奥陶纪中期。珊瑚虫只能生活在全年水温保持在22-28℃的水域里，水质必须洁净。澳大利亚东北岸外大陆架海域具备珊瑚虫繁衍生息的条件。珊瑚虫以浮游生物为食，营集体生活。珊瑚虫常常分泌一种碱性物质，这种物质与珊瑚虫石灰质的骨骼及单细胞藻类的残骸混合、堆积，形成礁区。它们有的在水面以下，有的露出水面，露出水面的珊瑚群就是海岛。第一代珊瑚虫死后留下遗骸，新一代继续发育繁衍，向高处和两旁发展。如此日积月累，珊瑚虫的石灰质骨骼连同藻类、贝壳等海洋生物残骸胶结在一起，逐渐堆积成巨大的珊瑚礁体。

在大堡礁群中，色彩斑斓的珊瑚礁有红色的、粉色的、绿色的、紫色的、黄色的。它们的形状千姿百态，有的似开屏的孔雀；有的像雪中红梅；有的浑圆似蘑菇，有的纤细如鹿茸；有的白如飞霜，有的绿似翡翠；有的像灵芝……未可名状，形成一幅千姿百态、奇特壮观的天然艺术图画。

珊瑚群平时大部分隐在水中，只有低潮时露露礁顶。各色的珊瑚礁以鹿角形、灵芝形、荷叶形、海草形在海底扩展美丽的身躯。这里分布有400余种不同类型的珊瑚礁，其中包括世界上最大的珊瑚礁。约有350种珊瑚虫与水母有亲缘关系，每个珊瑚虫的嘴周围长着一圈触须，从海水中吸取碳酸钙，变成石灰质的外壳，无数外壳累积起来便成为珊瑚礁。

大堡礁也是一座巨大的天然海洋生物博物馆。在辽阔澄碧的海面上，点缀着一个色彩斑斓的岛礁，大礁套小礁，环礁包着泻湖，礁外波涛汹涌，礁内湖平如镜。礁上海水淹不到的地方，已发育了较厚的土层，椰树、棕榈挺拔道劲，藤萝密织，郁郁葱葱，一派绚丽的热带风光。透过温暖清澈的海水，可看清400余种珊瑚所构成的密密丛丛海底“森林”，千姿百态，五彩缤纷。

珊瑚丛中游戈着1500种鱼和4000种软体动物，这里也是儒艮和大绿龟等濒临绝灭动物的栖息之地。肥大的海参在蠕动，大红大紫的海星在蠕动，奇形怪状的蝴蝶鱼、厚唇鱼穿梭如织，还有近1米的大龙虾、上百千克的碎碟、潜伏礁中的石头鱼……这里又是鸟类的乐园，成群的海鸟如云遮空，更为大堡礁增添勃勃生机。



【实用资料】

- 交通：可搭乘香港至大堡礁门户城市凯恩斯国泰航空公司直达航班，或从国内北京、上海、广州等大城市直飞澳大利亚布里斯班、悉尼或墨尔本之后转澳洲境内航班抵达凯恩斯国际机场。
- 气候：凯恩斯和大堡礁地区地处热带，全年气候均适宜出海观光。（台风季节出海时间另行调整，以船务公司公布为准。）
- 温度：大堡礁海水温度从冬季最冷的摄氏23度至夏季最热的摄氏32度之间，因此游客任何时间都可以下海游泳观光而不会感到寒冷（依个人身体状况而定）。
- 活动：大堡礁活动精彩纷呈，五花八门，游客可选择潜水、海底漫步、海底摩托车、浮潜、直升机俯瞰、水上飞机、半潜艇、玻璃底船观赏、钓鱼、海中独木舟等等等等，不一而足。
- 准备：游泳衣、浴巾、拖鞋、墨镜、防晒霜、一次性水下相机等，还请注意保护大堡礁地区生物。



飞檐走壁看美景

CAIRNS ZOOM
and WHIRLPOOL DOME



享有“城市花园”美誉的凯恩斯穹顶野生园，就位于繁华闹市中那座如闪闪发亮黑宝石的丽礁赌场大楼楼顶之中。

这处闹市中的美丽园地，设计构思巧妙，是一个足足20米高的透明天幕巨大玻璃屋。游客可在里面自由自在地漫步欣赏约100种生物物种，雨林植物、雨林蛙、澳洲树袋熊、蜥蜴、鸸鹋……享受这闹市中的幽静美景。

不仅如此，还可在今年底参加穹顶野生园的名为“Cairns ZOOM”的绳网攀爬运动，选择超过50种不同类型，难度各异的绳网攀爬项目**。运动与美景配合完美，真难叫人不迷上这项独特而风靡世界的绳网攀爬运动。

参加者凌空穿梭在这小雨林世界中，亲身踏足在玻璃屋穹顶外，从高空俯瞰野生园种类丰富的雨林生物，包括那条足足4米长的咸水大鳄鱼随时就在脚下呢！在外更可沐浴在热带明媚阳光下，从独特的角度饱览凯恩斯依山傍海的昼与夜。



Cairns Rainforest Dome 凯恩斯穹顶野生园

天天营业：每天早上9点至晚上9点 电话：07 4031 7250 www.cairnszoom.com.au或www.cairnsdome.com.au

** 参加者必须身高1.2米以上，体重120公斤以下。

RFS
RAINFORESTATION
NATURE PARK

库兰达

热带雨林自然公园

水陆两栖军用车辆雨林探险之旅

- 乘坐二战时期的水陆两栖军用车辆在雨林、河流中穿梭，以独特的方式亲近雨林
- 在林深叶茂、枝缠藤错的环境中聆听天籁之音

澳大利亚土著文化体验之旅

- 澳大利亚原住民传统舞蹈和“迪珠丽都”管吹奏表演
- 神奇的回力镖，飞镖投掷表演，让您了解澳洲土著原始的狩猎文化

澳大利亚树袋熊（考拉）和野生动物零距离接触之旅

- 尽情观赏澳大利亚本土生长的野生动物：树袋熊、鳄鱼、袋鼠、巨蜥……
- 和澳大利亚国宝树袋熊（考拉）面对面

澳大利亚特色美食之旅

- 地道的澳洲BBQ午餐
- 丰富的蔬菜沙拉和品种繁多的热带水果



库兰达热带雨林自然公园
Rainforestation Nature Park
电话（查询/预订）：61 7 4085 5008
www.rainforest.com.au

CAPTA
group

CAPTA集团

激水漂流 RnR White Water Rafting
电话：07 4041 8444
热带飞翼康宁车游 Tropic Wings Coach Tours
电话：07 4041 9400
澳格拉斯哥雨林生态 Rainforest Habitat
电话：07 4099 3235
凯恩斯穹顶野生园 Cairns Wildlife Dome
电话：07 4031 7250





假若这个世界真的有 『天空之城』



——帕罗尼拉公园带您探索人间真正的天空之城

因为祖母说的故事，荷西·帕罗尼拉从小便希望兴建一座属于自己的城堡。他穷毕生精力，当他42岁的时候，终于有能力买一块地，准备把梦想实现。荷西建造了城堡，树林步道……每样建筑背后都有一个美丽故事，令公园增添了一份无形的美。

70年代，种种因素令公园荒废达15年之久。直到1993年，前道用电气公司亚洲区总裁，现任公园拥有人马克与妻子茱蒂在一次回国

旅游时发现了公园，他们被公园的故事深深感动，决定买下公园，让公园重新开放。现今帕罗尼拉公园成为当地热门的旅游观光地，每天来自世界各地的游客络绎不绝，更吸引众多幸运中的情侣在此举行童话般的婚礼，留下人生最美丽动人的一刻。

现在，荷西的梦想得以延续下去；也希望凭着他的故事能够启发和实现更多人的梦。

- ★ 传说中日本动画大师宫崎骏拍摄“天空之城”的灵感源泉
- ★ 香港红星Twins在2011年拍摄MV“3650”与写真的取景地
- ★ 荣获国际杂志“Vogue”于2012年评为全澳洲三大最佳婚礼举行场地之一
- ★ 园内提供中文导览服务带你欣赏公园，细说这个动人故事！



Paronella Park
The Dream Continues...

QUEENSLAND
TOURISM
AWARDS

2011
Winner
The Shave Train
Award for
Ecotourism



帕罗尼拉公园

地址: 1671 Japoonvale Road, Mena Creek, QLD 4871

电话: +61 7 4065 0000

电邮: info@paronellapark.com.au

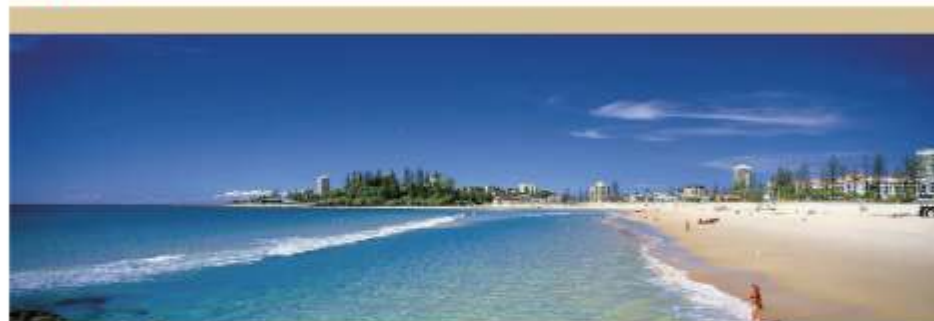
网址: www.paronellapark.com.au/simchinese

营业时间: 早上 9 点 - 晚上 7:30

facebook



@帕罗尼拉公园



STUDY IN CAIRNS

地灵人杰凯恩斯

凯恩斯是到澳大利亚的门户城市，更是连接世界遗产大堡礁和热带雨林的所在，有着先进完善的机构，政治稳定，环境平和，居民友善。而且生活费用低于澳洲其它首府城市，被认为是世界上最安全的热带城市之一。凯恩斯本地提供各种先进的国际教育和训练课程，师资优良，为学生提供个性化的高品质教育，环境优美，是求学深造的理想都市。

凯恩斯有超过30所公立学校和25所私立学校，为5岁至18岁的学生提供小学、初中和高中教育。如此地闻名的精英学校TAS中学(Trinity Anglican

School)。公私立机构和学校向各年龄阶段的国际学生提供英语和旅游学习课程，并设有职业教育和训练、商业课程和工作场所需要的技术为主的训练，如澳洲全国性的职业技术训练学院TAFE等。

高等综合学府詹姆斯库克大学(James Cook University)是澳大利亚顶尖学府之一，具备先进的教学设备和优良的环境，向来自25个不同国家和地区的学生提供传统和创新的课程，学生们可以从300多个专业中选择攻读自己感兴趣的课程。

凯恩斯

Trinity Anglican School (T.A.S.)中学



踏出人生路上成功的第一步

T.A.S. 为国际学生提供：

- 优秀的学术氛围
 - 高素质的师资力量
 - 多元化的校园活动和项目
 - 设立专门的国际学生部
 - 优美的校园环境
- 更多关于国际学生入学及校园学习信息，
请联系：international@tas.qld.edu.au

安全、贴心的国际学生校园服务：

- 学习辅导
 - 个人生活指导
 - 英文作为第二语言学习
 - 入学前安排
 - 24小时全天候紧急联络
 - 澳大利亚家庭寄宿
 - 开学周活动
 - 机场接送
- 更多关于家庭寄宿信息，
请联系：homestay@tas.qld.edu.au



TAS
TRINITY ANGLICAN SCHOOL
CAIRNS | AUSTRALIA

邮政地址：
邮政信箱 PO BOX 110E,
Earlville QLD 4870 Australia
电话：61 7 4036 8111

HOME SWEET HOME 理想家园

——专访低调富豪凯恩斯豪华巨宅

大卫(David Barry)祖上在凯恩斯创业,到大卫今时今日已经做了爷爷,含饴弄孙的时候,家族已经在凯恩斯逾百年了。祖辈和父亲还有大卫兢兢业业,挣下丰厚的身家,凯恩斯最大的车行也只是家族其中部分产业而已。

大卫虽说已经年逾古稀,可还是精神矍铄,每天照常处理公司的业务之余,最大的乐趣就是在其堪称完美的家里悠哉游哉,和妻子孙儿享受天伦之乐。

大卫和妻子的家位于市中心三圣海湾旁的Jack and Newell豪华高级公寓的顶层,全层三个单位打通,拥有270度无敌海景,实用面积高达750平方米,拥有专属电梯,宽敞的露台一气相连,凯恩斯市中心、大堡礁海滨码头以及三圣海湾的美景尽收眼底。室内装潢典雅大方,处处可见主人细腻心思。让我们猜猜这豪华巨宅价值几何?也不过人民币两千三百多万,相对国内疯狂的楼价和有限的空间,凯恩斯真是得天独厚的理想家园所在,可谓置业投资的风水宝地。让我们细细欣赏这处美丽的家吧。



Luxury at its Best 极致奢华的梦想屋

Cairns
Central Plaza
Apartment
凯恩斯中心广场豪华公寓

价格
850,000
澳元



这套精致华丽的三房两浴室的豪华公寓位于凯恩斯广场12楼，总面积166平方米，另配两个地下停车位。

全屋安装空调，视野绝佳，大堡礁绿岛的绝美风景和远处群山葱翠尽收眼底。

功能齐全的厨房配备了各款最好的厨具，是诸多顶级厨师的首选用品。

无论您正在享受着spa水疗，或是任意在三个阳台中悠享一杯澳洲美酒，体会阅读乐趣之余，更不能错过窗外令人惊叹的美景。

坐落于闹市中心，轻易步行至丽雅赌场、凯恩斯购物中心和闻名遐迩的海滨大道人造泳池。

长居或度假悠闲小住皆宜，实为梦想中的理想家园。

Piermonde
市中心海傍豪华公寓

价格
695,000
澳元



全屋面积达156平方米，三居室加极宽敞的起居室，另加56平方米的超大阳台，更配备两个地下停车位以及储藏室。绝对是凯恩斯城中最高级的豪华公寓之一。

居于市中心的心脏位置，三圣海湾近在眼前。精致的全新装修，直通往游泳池的阳台，蓝天白云美景如画，还有比这更舒适的家吗？

Quaid Real Estate 贵德专业地产代理

35 Lake Street Cairns QLD 4870 凯恩斯市历其街35号

Junelle McNaught 星级地产代理人 詹妮·麦诺特 女士

Mobile手机: 0407 076 528 Email电邮: junelle.mcnaught@quaid.com.au



Stillwater Sweets

Kuranda Rainforest Village

清水天然糖果店

库兰达热带雨林村



心满意足的顾客



正宗本地制作百分百全天然美味糖果
——祖传独家制作

风行澳大利亚的本地制造，丰俭由人，送礼自奉皆宜

地址：库兰达热带雨林村 17 Therwine Street, Kuranda

营业时间：每天早上10点至下午3点

电话：07 4093-8665

网址：www.stillwatersweets.com



购买任何种类10 包达39澳元即可获赠2包，另加赠精美旅行小包。

欢迎使用银联卡



所有礼品\$3.95澳元起

全天然的Stillwater Sweets糖果美味香软，由凯恩斯和库兰达本地家庭作坊精心制作。所有糖果每日新鲜制作，质优价美的最佳旅游礼品。欢迎光临参观我们的糖果制作过程，免费品尝如此美味糖果。

不容错过！ 欢迎光临！



WHERE ALL YOUR COOKING NEEDS ARE CATERED FOR

亚洲食品

五千多种亚洲和日本杂粮饮品零食……



位于市中心
天天营业
零售批发



亚洲食品Asian Foods是市中心唯一一家销售亚洲零食、酱料、饮食杂货等的专门店，堪称凯恩斯的零食杂货专家。这里琳琅满目的货架，种类繁多的饮食杂货囊括来自中国、东南亚、日本、韩国等各地特色食品达上千种，真是应有尽有。光临凯恩斯和澳大利亚旅途中，不愁没有小吃。而且价廉物美，是本地人必到的购物店。



零售店: 凯恩斯 加夫顿街 (Grafton St) 101-105号, 4870 QLD
批发/生产: 凯恩斯 波史密斯区 (Portsmith) 立伯特街 (Liberty St) 15号, 4870 QLD
查询或外销: (07)4035 2268
传真: (07)4035 2628
营业时间: 周一至周五 早上9点至7点 周六日 早上9点至5点
网址: www.asianfoods.com.au
电邮: info@asianfoods.com.au

丽礁酒店赌场 五星级的美食



塔玛露餐厅出色甜品



塔玛露餐厅精致餐点



食通天海鲜酒家

塔玛露餐厅 Tamarind

获奖无数的塔玛露餐厅，创意的亚洲佳肴配上多种罕有优质餐酒。雅致的布置，真迹名画，情调幽静；是华美丽礁赌场的缩影。

食通天海鲜酒家 Café China Seafood Restaurant

获奖无数中餐名店，位于酒店大堂面对赌场正门，环境高雅，港式饮茶，游水海鲜，天天营业。

福林得斯餐厅酒吧 Flinders Bar & Grill

位于赌场大堂，提供特色食品，小食及饮品，价廉物美。

幸运酒吧 Vertigo Bar & Lounge

轻快舒适的酒吧供应多种精选饮品及鸡尾酒，时代感的环境布置，乐队演奏及银幕点唱机；是与三五好友一聚之最佳地方。天天营业。



幸运酒吧

凭海临风 叹写意人生

真正的海湾无敌美景 · 澳洲地道特色美食 · 全新设计装修



一次过为你奉上!

RESTAURANT
Dundee's
ON THE WATERFRONT
The Flavours Of Australia
CAIRNS AUSTRALIA
澳大利亚凯恩斯大堡礁
鳄鱼餐厅

新鲜澳洲出产海鲜，包括龙虾、大老虎虾及泥蟹。
加上澳洲特产牛肉、水牛肉、鳄鱼肉、袋鼠肉、鸵鸟肉及意大利粉。
保证令您回味无穷。

Harbour Lights, Marlin Parade, Cairns Waterfront, Qld 4870 Australia
订座：4051 0399
www.dundeess.com.au



蓝天啤酒畅销系列之一



屡获大奖的 世界顶级自酿啤酒

蓝天啤酒(Blue Sky Brewery) 是远近闻名的凯恩斯地区新鲜自酿啤酒。

其蓝天鲜酿啤酒系列新鲜爽口, 品质更是有口皆碑, 自2008年开业以来, 历经3年的努力, 其多达9种不同口味的啤酒屡获大奖, 新近在2011年度澳大利亚国际级啤酒评比中, 在来自33个国家的上千种啤酒品牌中脱颖而出, 勇夺5项大奖, 载誉而归。更令蓝天自酿啤酒所获各项大奖数目在短短3年内累计达到19个之多。

蓝天啤酒的主人安东尼和本纽曼兄弟(Anthony Newman and Ben Newman)自豪地介绍, 蓝天自酿啤酒获奖原因很简单只有两个, 其一是品质, 再就是始终如一的坚持和努力。本纽曼说, “酿制顶级啤酒需要有最好的啤酒花, 高品质的材料, 优良的酿酒设备, 以及对啤酒口味孜孜不倦的探索 and 追求。” “而凯恩斯机场分店更是蓝天啤酒发展大计中的重要一步, 未来目标是将蓝天发展成为澳大利亚数一数二的小型自酿啤酒基地, 并将啤酒品牌推广到亚洲和美国主要的机场和旅游城市中。”

“热带 北昆士兰 的滋味”

蓝天啤酒屡获奖项



▲ 凯恩斯金牌啤酒



Blue Sky Brewery机场店: 凯恩斯国际机场国内出发厅内

CVG 30

www.blueskybrewery.com.au

蓝天系列啤酒在各大餐馆和酒窖均有代售



蓝天啤酒畅销系列之一

CVG 31



凯恩斯和大堡礁地区

是让您“探索自然无限”的最佳度假胜地

作为澳洲四大最受国际游客欢迎的目的地，这里每天进行超过600多种旅游活动，由温文儒雅的静态活动到令大家肾上腺素急升的，各适其式。一万二千多个酒店及公寓住宿位置，使不同预算的旅客均可在此享受悠闲假期。选择之多，满足了不同旅客的需要，亦令凯恩斯成为不少公司对雇员的旅游奖励热门目的地之一。

欢迎并期待您光临这常年温暖的凯恩斯和大堡礁地区，体验个中旅游真乐趣！

新浪微博 请关注@凯恩斯与大堡礁



凯恩斯和大堡礁地区的多元化，绝对值得你多花数天来发掘其中趣味。以下推介各种不同天数、不同主题的行程计划，让你视乎喜好与时间作出最丰富的安排。当然，如果你是潜水爱好者、爱刺激活动的挑战者、想深入丛林的自然派。甚至是想一尝在这里工作假期的年青人，就要更花点时间多多研究这里千变万化的可能性，不要浪费如此得天独厚的宝藏。

行程推介 A 2 Days 入门必玩

只有两天浓缩之旅，必玩两大世界遗产。

大堡礁 + 雨林



行程推介 B 4 Days 悠闲自在

凯恩斯的海岸之上，有大量舒适酒店与水疗中心，让你好好放松身心。

大堡礁 + 雨林 + 海滩 + 高原



行程推介 C 5 Days 美酒佳肴

世界遗产之外，阿瑟顿高原是此地区的美食佳肴集中地，来此定能一饱口福。

大堡礁 + 海滩 (2天) + 高原 (2天)



Pullman Reef Hotel Casino

铂尔曼丽礁赌场酒店

■ 凯恩斯市中心顶尖五星级豪华酒店

■ 国际著名连锁酒店集团Accor经营管理

■ 凯恩斯最负盛名的酒店和娱乐设施，从获奖餐厅到雨林花园，一切应有尽有，是度假、会议和举行各类活动的理想之地。



铂尔曼丽礁赌场酒店地理位置优越。这里宜人的气候、悠闲的生活方式和世界一流的设施，热情周到的服务，恭候阁下光临，为您带来舒适愉快的享受。

铂尔曼丽礁赌场酒店设有128间豪华客房，室内装潢以白色和米黄色为基调，配以木质百叶窗和浅色木饰，更显热带北昆士兰风情。

凯恩斯码头街35-41号 (35-41 Wharf Street)
电话: 61 7 4030 8888
电邮: sales@reefcasino.com.au / events@reefcasino.com.au
www.pullmanhotels.com / www.reefcasino.com.au



客房设施

- 热水按摩浴缸
- 独立花园露台
- 无敌海景或美丽城市景观
- 浴袍和奢华沐浴用品

酒店设施

- 高速宽带/无线上网
- 独立浴缸和卫浴设备
- 书桌和文具
- 房内私人保险箱
- 个人闹钟

酒店设施

- 丽礁酒店赌场
- 天台泳池/SPA
- 桑拿/健身中心
- 礼宾服务/旅游咨询和预订

休闲廊

- 夜总会
- 精品店
- 中西餐饮和酒吧
- 凯恩斯奇珍野生动物园

好消息! TAX FREE

销售税及退税

澳大利亚海关已开始接受银联卡办理退税业务。凡持有银联信用卡的持卡人都可在澳大利亚海关,按照海关常规退税流程,办理退税。所退税款将自动返回持卡人的人民币账户中。



凯恩斯部分银联卡受理商户



凯恩斯国际机场购物区 (Cairns Airport)

凯恩斯机场国内及国际出发厅内购物区各大商铺,囊括丰富多彩的国际及澳大利亚各大品牌商铺和专门店,以及各式免税商品、精美礼品等。在美好假期结束踏上归程之前,怎可错过如此购物良机。
Cairns Airport
(07) 4080 6703



DFS环球免税店

是全球最大的免税店运营商,在澳洲各大城市和国际机场都有分店。全球众多知名品牌在此汇聚一堂, Dior、Cartier、Tiffany、施华洛世奇……让您尽享美好、时尚、奢华购物之旅。
Corner of Abbott and Spence Street (07) 4031 2446



Quicksilver Group (银梭集团)

凯恩斯大堡礁地区第一家开办游船业务的公司。拥有13艘游船,4个海上活动平台,10辆豪华旅游车,主要在道格拉斯港 (Port Douglas) 附近小岛活动,是北昆士兰地区首屈一指的大堡礁游船公司。
Marina Mirage, Port Douglas (07) 4087 2100
大冒险号 Great Adventures
Reef Fleet Terminal, 1 Spence Street (07) 4044 9944



Cartier (卡地亚)

自19世纪中叶卡地亚家族开创这一事业至今,一百余年中,卡地亚的设计师和手工艺人创作了许多光彩夺目的美妙作品。作为法国著名的珠宝钟表高级手工艺品品牌,今天,卡地亚已在全球享有极高的声誉。

Corner of Abbott and Spence Street



Louis Vuitton (路易威登)

1854年由法国皇室最为信赖的箱包师一手创建的世纪品牌。其精湛的工艺历经岁月锤炼,品质始终超凡出众,伴随着丰富的传奇色彩和典雅的设计而成为时尚经典。凯恩斯店常有各款绝版及限量版款式,且可在店内直接办理退税手续,极其方便快捷, LV绝不可错过。

Corner of Abbott and Spence Street



丽礁酒店赌场 (The Reef Hotel Casino)

丽礁酒店赌场是凯恩斯城中娱乐焦点中心,汇集优秀主题餐厅及酒吧,以及世界知名豪华五星级铂尔曼酒店 Pullman Hotel。
35-41 Wharf Street (07) 4030 8888



食通天海鲜酒家 (Café China Seafood Restaurant)

北昆士兰饮食行业大奖之“最佳中国餐厅”和“最佳亚洲餐厅”,在当地十分有名。擅营游水海鲜、港式烧腊、饮茶点心以及各款精美面食,红焖青边鲍鱼、堂灼澳洲新鲜鲍鱼、姜葱昆士兰泥蟹等都很出色。
Main Foyer, The Reef Hotel Casino, 35-41 Wharf Street

通往 **大堡礁** 的门户

凯恩斯国际机场欢迎您到访
此处令人兴奋的美景



到访凯恩斯
和大堡礁地区
访客总量
(2012年6月数据)

国家/地区	访客人次
欧洲大陆	138,000
北美洲	100,000
中国	94,000
日本	87,000
英国	76,000
新西兰	46,000
亚洲其它地区	31,000
世界其它地区	44,000

资料来源：
澳大利亚旅游局研究

- 访客超过380万人次
2011年经凯恩斯国际机场抵达
- 机场距离凯恩斯市中心
仅7公里



连接大堡礁 与 世界各地

cairnsairport.com.au

需要一个让自己重焕活力的假期？
凯恩斯和大堡礁期待您的光临！

上海 直航
凯恩斯



每周3班
直飞

2012年
10月31日
首航



连接大堡礁 与 世界各地

订位请浏览：www.au.ceair.com

凯恩斯机场欢迎您



凯恩斯国际机场连接世界和大堡礁——澳大利亚观光必到景点。凯恩斯国际机场是澳大利亚顶尖的区域机场之一，直飞航班来往奥克兰、东京、大阪、香港、上海、广州、关岛、莫尔兹比港，以及经达尔文飞新加坡的航班。

澳大利亚国内航线直飞布里斯班、黄金海岸、悉尼、墨尔本、阿德莱德、珀斯、达尔文、汤斯威尔、爱丽斯泉、艾尔斯岩和其它地区中心城市等。

凯恩斯国际机场设独立的国际和国内航站楼，T1(国际大楼)和T2(国内大楼)之间有着遮盖式的步行通道连接，只需5分钟步行。

在凯恩斯机场尽情享受购物乐趣，在全新的JR免税店里选购世界顶尖的免税商品，各式各样的专门店内商品种类繁多，既有正宗澳大利亚和本地制造特产，也有便利的外币兑换服务和各款价格相宜的美食、酒类专卖场。

交通服务

凯恩斯国际机场距离凯恩斯市中心仅7公里，为乘客提供多种交通工具往返机场和市内下榻地点。除了班次频密的接送服务之外，市内各大酒店和宾馆大部分都为住客提供机场接送服务。

计程车——免费直线电召电话设于国际和国内机场的入境大厅内，而计程车则停泊于大厅外。单程机场至凯恩斯市区车资约为25澳元。

巴士服务——太阳棕榈巴士公司 (Sun Palm Transport 电话: +6174087 2900) 提供定时穿梭巴士服务至市中心和北部海滩、棕榈滩、道格拉斯港和考验角。接载点位于国际和国内机场抵境大厅外，咨询/预订服务台位于国际和国内机场抵境大厅内。若柜台内暂时空缺，请使用直线电召电话服务。通常不需预订，但是大型团队建议预订。

高级轿车服务——以下公司提供高级轿车机场往返市区接送服务

凯恩斯轿车服务公司: (+617) 4032 1599
凯恩斯豪华轿车服务公司: (+617) 4033 6557
珊瑚礁旅游车和轿车服务公司: (+617) 4098 2800
奥恩旅游车和轿车服务公司: (+617) 4098 5473
休斯休闲轿车服务公司: (+617) 4087 2900

国际旅游车和旅游服务公司: (+617) 4032 5877
棕榈滩轿车服务公司: (+617) 419 883 888
乐园轿车服务公司: (+617) 4035 7069
热带雨林轿车服务公司: (+617) 4099 3456
南十字轿车服务公司: (+617) 4035 1798

停车场——提供短期、长期和优惠的长期停车服务。全新的遮盖式停车场现在开放，位于T2(国内大楼)外。详细停车服务信息请浏览www.cairnsairport.com.au/parking并使用在线停车计费器查价。

租车服务——由Avis, Budget, Europcar, Hertz, Red Spot, Thrifty几家公司经营。设专用停车区供取车和还车。具体由各家租车公司提供详细指引。

机场信息

空运服务——所有航空公司均运营空运服务，请直接联系各航空公司获取详细信息。

航空公司贵宾休息室——为方便乘客，澳航贵宾休息室位于T2(国内大楼)，维珍澳洲贵宾休息室位于T1(国际大楼)。

自动取款机(ATM)——位于T1(国际大楼)出发大厅和抵境大厅内，以及T2(国内大楼)登机手续区、出发大厅和抵境大厅内。Travellex的ATM机可使用中国银联卡。

行李推车——T1国际抵境大厅行李放送区内提供免费行李推车。其余所有地区提供行李推车硬币租用，每台推车费用3澳元。

在机场取机票——请和有关航空公司联系。

残障人士设施——所有停车场和公众接载上落区均设残障人士泊车位和停车区。轮椅帮助服务可通过旅行社、航空公司或旅游接待公司提前预订。

上网设施——国际和国内机场内均设无线WIFI，也设有提供私人电脑接驳上网服务专区。

遗失物品——在机场内遗失物品或行李，请致电(+617) 4080 6703。若在机舱内遗失物品或行李，请直接与相关航空公司联系。

行李寄存——国际和国内机场内均设行李寄存处。T2国内大楼内设物品寄存柜，请致电Wilson Parking (+61) 421 585 918 或 (+61 7) 4035 9922。

医疗设施——国际和国内机场内均有急救室。凯恩斯机场客户服务职员均受过急救训练，请致电(+61) 418 197 387。

集合点——国际和国内机场均有明显标志集合点。

公共设施/母婴室——两机场和禁区内均设有洗手间、浴室、母婴室和供残障人士专用的浴室和洗手间。

电话——两机场内均设公共电话亭。

更多信息请联系澳大利亚海关:

Phone电话: Within Australia 澳洲境内 - 1300 363 263

Outside Australia 澳洲境外 - (+612) 6275 6666

Internet: 网页 www.customs.gov.au

Email: 电邮 information@customs.gov.au

乘客携带物品、液体、喷雾剂、和凝胶状物品上机的规定日益严格。所有刀具或切割工具例如指甲钳/刀和口袋小刀，以及利器，包括针织工具、修甲工具、剃刀片、缝纫包和刀叉等严禁随身携带。此类物品应被放入寄舱行李内。

所有需带进机场出发厅禁区内和机舱的液体、喷雾剂及凝胶状物品必须装入不超过100毫升的容器内，所有装有此类物品的容器必须装入不大于200毫米乘200毫米，或直径不超过800毫米的透明密封胶袋内。有关信息和密封胶袋等请于T1（国际大楼）办理登机手续柜台查询。禁带物品过机检查时将会被没收。

乘客若有疑问或任何特殊需要，请与航空公司或旅行社确认。



访客抵澳大利亚入境时必须申报所有携带的食品、植物和动物产品，

并接受检疫，确保没有虫害和疫病。

某些产品可能被要求进行消毒确保安全，其它带有虫害和疫病的危险物品会被没收并由澳大利亚海关销毁。访客可将高危物品弃置于机场大厅内的海关垃圾桶内。

若阁下有任何疑问，请咨询澳大利亚海关职员。

若陆澳大利亚之前

入澳大利亚境之前，访客须填写一张合法的个人资料入境卡，若有携带任何食品，植物或动物产品，须在表格的YES选项上打勾；若阁下不想申报，请将物品弃置于机场大厅内的海关垃圾桶内。

抵境时访客的行李会被过X光机器，人手检查或被缉毒犬检验。若访客没有申报或没有弃置未申报物品，或贸然闯关；

- 会被截留
- 当场需缴付220澳元罚款，或
- 被起诉和最高罚款超过6万澳元及判10年徒刑。

若阁下已申报则不会被处罚。

申报物品:

- 食品
- 乳蛋制品
- 动物产品
- 种子和坚果
- 新鲜水果或蔬菜
- 活畜和动物产品
- 其它物品
- 植物

欲了解更多详情,

请致电澳大利亚海关凯恩斯局
+61 7 4030 7800
或浏览 www.aqis.gov.au/travel



连接大堡礁 与 世界各地

T1 (国际大楼)

凯恩斯国际机场购物和餐饮

凯恩斯国际机场为您提供完美的购物设施，种类繁多的各大商铺包括世界顶尖的JR免税礼品店，本地特产、旅游礼品和日常便利商品等。

购物



澳洲制造 正宗高品质澳洲制造产品



澳洲制作/巧克力世界 专售澳大利亚制造的优质产品，美食和来自世界各地种类丰富的巧克力和糖果。



发现澳洲 售卖各种各样的礼品和纪念品，丰俭由人。包括各款体现澳洲特色、风景和环境的美食、玩具、衣物和原住民工艺品。



热带艺术 澳大利亚制造的艺术和手工艺品，体现大量暖色彩和生活特色。



国际货币兑换 提供多种货币兑换和其它旅行便利服务例如旅行支票服务等。



JR免税礼品店 具热带北昆士兰特色的高级豪华品牌免税礼品，包括酒类、香水、化妆品、钟表、电子产品、手袋和太阳眼镜等。



纯净美利奴 纯净美利奴为您诠释最佳生活方式，专售美利奴品牌羊毛制品。



经纬书店 经纬是一家多元化的报刊书籍专门店，满足不同乘客的需求。供应最新的报章杂志，以及多款礼品、纪念品和旅游用品等。



太阳眼镜 各款专门设计的品牌时尚太阳眼镜适合您的不同喜好，品牌包括Ray-Ban, Oakley, Prada, D&G a和Burberry等。

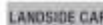


珠宝店 带您发现一个精美的珠宝钟表世界，以及各式手袋和威尼斯面具。

餐饮



禁区内咖啡店 供应咖啡、小食和轻食



机场咖啡店 供应咖啡、小食和轻食



T2 (国内大楼)

购物



澳洲制造 正宗高品质澳洲制造产品



澳洲制作/巧克力世界 专售澳大利亚制造的优质产品，美食和来自世界各地种类丰富的巧克力和糖果。



沙滩文化 售卖种类丰富的沙滩和夏日衣着，适合您的度假需要。包括短袖衫裤、人字拖、品牌太阳眼镜、手表和耳机，冲浪板和品牌背包、钱包以及各种沙滩手饰等。



发现澳洲 售卖各种各样的礼品和纪念品，丰俭由人。包括各款体现澳洲特色、风景和环境的美食、玩具、衣物和原住民工艺品。



健康美体 速选品种丰富的保健药品、护肤品、美发、化妆品、香水及礼品等。



便利窝 售卖各种旅行便利用品



国际货币兑换 提供多种货币兑换和其它旅行便利服务例如旅行支票服务等。



新闻专线 售卖多种多样的刊物、礼品、饮品、小食和其它各类旅行便利用品。



纯净美利奴 纯净美利奴为您诠释最佳生活方式，专售美利奴品牌羊毛制品。



Smiggle 全球人气文具品牌，缤纷有趣的设计，令人爱不释手。



太阳眼镜 各款专门设计的品牌时尚太阳眼镜适合您的不同喜好，品牌包括Ray-Ban, Oakley, Prada, D&G a和Burberry等。



电子产品店 提供各式各样的电子产品，包括耳机、平板电脑、手机用品，特别迎合旅行者需求。

餐饮



蓝天啤酒吧 供应全天然自酿凯恩斯本地啤酒



咖啡俱乐部 美食、周到服务和香浓咖啡



健康生活 三文治吧和健康速食及饮品



饥饿杰克 汉堡、薯条和速食



比萨店 比萨、意粉和各式美食



天空咖啡吧 美味的本地咖啡和速食

凯恩斯国际机场

电话+61 7 4080 6703

电邮enquiries@ Cairnsairport.com.au

官网www.cairnsairport.com.au



连接大堡礁 与世界各地

如有任何疑问或需任何帮助，欢迎向我们凯恩斯国际机场的客户服务职员或热带大使需求帮助！

cairnsairport.com.au

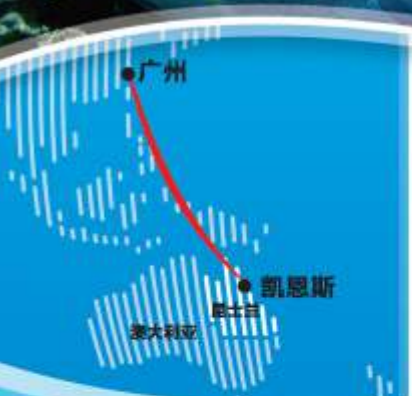
中国南方航空公司
开通直航

广州 凯恩斯



每周3班
直飞

2012年12月18日
首航



连接大堡礁 与世界各地

订位请浏览：

www.csair.com 或致电 (+8620) 95539

CVG 12

大堡礁 闪耀 澳洲魅力 规模破纪录



“2012年昆士兰旅游同业中国行”旅游业界代表团于2012年2月26日至3月3日在广州和三亚与中国旅游业界的120位代表，展开洽谈会和产品说明会。此次参加的昆士兰旅游业界代表团，无论从规模、人数和产品类别上，都打破了以往的记录。



今年的昆士兰旅游同业中国行，澳大利亚昆士兰各个地区旅游机构、景点、酒店、餐厅、游船公司和主题乐园等36家业界公司的42位代表出席此次活动，包括凯恩斯和大堡礁地区、黄金海岸、布里斯班、阳光海岸、费沙岛、圣灵群岛等。而120多名的中国业界代表中，有70名是旅行社澳洲线路的负责人，他们与昆士兰的36家公司分别进行2对1的交流洽谈。同时，还有50位是

来自旅行社的一线工作人员，他们则是参加昆士兰产品说明会，从产品培训会中，感受昆士兰的度假体验，以便在面对客户时，可以更好的推介昆士兰。

根据介绍，此次的活动特别强调中国游客非常喜爱的岛屿、海滩、生活方式、与自然亲密接触以及探险经历等。同时，野生动物园、星级酒店、岛屿度假村、主题公园、酒庄、餐厅、热门

景点，以及各种体验，如热气球之旅、捕蟹之旅、热带雨林及水底世界之旅，甚至土著文化体验等，也都是展示的重点项目。

昆士兰旅游局大中华区局长潘文(Grace Pan)女士表示，“截止至2012年6月份的最新统计显示，在过去的12个月内，到访昆士兰州的中国游客数量达238,000人次，同比增长了21%。中国已经仅次于新西兰，成为昆士兰州第二大国

际客源地，并且是增长最快的国际市场。”潘文女士还表示：“我们看到中国市场的巨大潜力，将继续与中国的业界伙伴紧密合作以掌握主动权，共同迎接中国市场的未来发展。”

诚意推介 >>>

- 美国运通信用卡“北昆士兰最佳食府”
- 权威报纸Courier Mail美食指南评选“北昆士兰最佳食府”
- 2009-2012著名杂志Gourmet Traveller旅行家杂志“昆士兰最佳藏酒”
- 2000-2012连续十一年获澳洲餐饮协会颁发“北昆士兰最佳中国餐馆”
- 热带北昆士兰旅游局颁发“最佳旅游餐馆”

名人饭堂



食通天海鲜酒家Café China Seafood Restaurant

天天营业: 早上11:00至下午2:30 晚上5:00至10:00

丽城赌场酒店大堂, 码头街35-41号

Main Foyer, The Reef Hotel Casino, 35-41 Wharf Street, Cairns

订座: (07) 4041 2828

www.cafechina.com.au



成功,除了坚持,还要创新;一家做得出色的餐厅也是一样,这两种元素缺一不可。无数的奖项和赞誉背后,是餐厅主人十数年不变对食物的热诚,以及不断推陈出新,极尽变化,才能延续这许多年的成功。那种在菜式创作时迸出的火花,以及为食客呈现出食材最本真的滋味而获得的满足感,任何奖项也代替不了。那份对创作美食倾注的心意,通过味道,直接传达入心,成为永久的美好回忆。

澳大利亚原味食材

餐厅大堂当中最注目的是两个巨大鱼缸,各式鲜活澳洲海鲜游曳在巨大鱼缸中,大堡礁东星斑、野生青花龙虾、昆士兰泥蟹、深海水晶蟹、澳洲野生青边鲷鱼……食材新鲜,自然煮法多样,可刺身、可清蒸、可上汤焗灼,更可红焖,食味或清鲜、或细腻丰腴、或爽甜、或厚重浓郁……无论哪种做法,都带出野生海鲜的独特鲜味,那种久违的滋味萦绕,令人回味无穷。



味觉盛宴

菜式选择多样,厚厚的餐牌近四十页之多,就像一本食谱,总有一款合心意的选择,尤其出色的澳洲和牛上美味,既可品尝肉质甘香无筋,鲜嫩多汁的极品煎和牛扒。亦可薄切之后放入上汤中略灼后,吃下去更软熟亦充满牛味,入口即溶,余香缭绕。出品多元化且保持高品质,难怪十多年来始终是人气食肆的地位无可取代。



心水靓汤——鲜有人气的滋补鳐鱼汤

古人云,“宁可食无馐,不可饭无汤。”所以善养生者,吃饭不可无汤,善做菜肴者,亦无不会做汤一煲老火汤。

店内独家的招牌靓汤选用来自热带雨林的鳐鱼,只取用最厚重胶质的后掌,配上原只有机走地鸡,和十数种汤料,细火慢熬数小时,这样能把鳐鱼掌里的骨髓原,整鸡里的蛋白质、脂肪、鲜香味等分溶入汤内,煲煲热带雨林鳐鱼掌煲有机走地鸡汤味道分外鲜醇味美,而且清润滋补。此外更有鲍汁红烧鳐鱼掌,温润醇厚,吃得出的滋润。

获奖无数的名人饭堂

自1996年开业至今,食通天海鲜酒家(Café China Seafood Restaurant)获得大小奖项不计其数,被誉为北昆士兰最佳中餐厅;不仅在凯恩斯无人不晓,更成为名人饭堂,世界各地政界名流,名人明星均在此留下足迹,如澳洲前两届总理霍华德和陆克文、澳洲前首富、中国旅游局长、流行天后莫文蔚等也曾是座上客。

餐厅里有两面特别的墙,都在不当眼处悄悄展示着低调的实力,却为人所津津乐道;一面挂满历年所获荣誉奖牌;另一面堪称是“名人墙”,上面一张张熟悉的面孔看着你认识的有多少呢。



TOP 10 美食国度的满足餐

凯恩斯临近太平洋的东海岸，因此拥有着丰富充足的新鲜野生海味，海鲜店数目繁多，您可以享用到这里出产的鲍鱼、生蚝、泥蟹、龙虾或老虎虾等，加上围绕着凯恩斯附近的热带森林提供的水果和田园蔬菜，从海鲜大餐到新鲜水果拼盘都极其美味。配合不同风味的烹调手法，为新鲜食材锦上添花，满足非常。



Tamarind 塔玛霖餐厅 ▲

五星级赌场酒店餐厅，高级的星级酒店服务品质，新派精美的布置一丝不苟，用本地新鲜食材主理摩登的东南亚fusion菜式，风味独特。

丽礁酒店赌场 (The Reef Hotel Casino) 丽礁
订座: (07) 4030 8888

Dundee's Restaurant 鳄鱼餐厅 ◀

用上澳洲本地新鲜海产，拼盘品种丰富，集齐泥蟹、老虎虾、琵琶虾、鱿鱼、鲜果等，分量足够两人享用。海鲜煮粉也出色。临海叹海鲜，赏心悦目之余更觉心满意足。

Harbour Lights, 1 Marlin Parade
订座: (07) 4051 0399

Café China Chinese Seafood Restaurant

食通天海鲜酒家 ▶

北昆士兰省饮食行业大奖之“最佳中国餐厅”，获奖无数。在当地十分有名。擅烹游水海鲜、广东烧味、饮茶点心以及各款精美面食。红焖青边鲍鱼、堂灼澳洲新鲜鲍鱼、姜葱昆士兰泥蟹及龙虾刺身等都很出色。

丽礁赌场酒店大堂内Main Foyer, the Reef Hotel Casino
订座: (07) 4041 2828

Ochre Restaurant 奥卡西餐厅 ▶

老板兼大厨糅合本地新鲜海鲜与野味，对精心炮制一系列出色新派澳洲菜式，获多个饮食奖项。还擅长打理户外或到宴会会服务，颇受欢迎。

史亦士街 (Shields St) 43号
订座: (07) 4051 0100



Flinders Bar & Grill

福林得斯餐厅酒吧 ▲

丽礁赌场内轻松随意的餐厅，简单美味的澳式出品，价钱合理，营业至夜深，是夜晚的消闲好去处。

丽礁赌场(The Reef Hotel Casino)内



Cairns Central Food Court

凯恩斯购物中心美食广场 ▲

城中最大的购物中心，集美食、娱乐、购物、休闲于一体。位于购物中心二楼的美食广场汇集澳、中、日、印、墨西哥、美国等各国美食，种类繁多，每到周末或假日时分总是人头涌涌，可见其受欢迎程度。

麦特尼街McLeod St与斯彭士街Spence St交界



North Food and Wine

香格里拉酒店高级餐厅 ▼

位于海旁的North Food and Wine餐厅高雅时尚，是凯恩斯香格里拉酒店内的高级餐厅。主打摩登澳洲菜，带有亚洲和地中海饮食潮流的影响。餐厅出品美食精致，而且位置开阔，尽览三圣海湾和美丽船艇海滨码头的无限风光。

凯恩斯城市码头香格里拉酒店大堂
订座: (07) 4052 7670



Airlie Beach ▼

艾尔利海滩美食街

艾尔利海滩是昆士兰度假胜地圣灵群岛的门户。一个色彩丰富、非常都市化、散发吸引力的海滨小镇，平静的海面上游艇点点，为在圣灵群岛中度假和探险提供了理想的落脚点，多达数十家餐厅、酒吧林立，总有一款适合您。

昆士兰圣灵群岛艾尔利海滩

Still Water Sweets

清水糖果店 ▼

家族经营的传统糖果店，店铺朴实可爱，糖果百分百全天然制造，味道纯正清新，包装精致，还可以登录他家网站直接预定，是相当不错的度假手信，大人小孩都喜欢。

库兰达热带雨林村
17 Therwine St
查询: (07) 4093 8665



Café China at Spence 食通天烧腊美食专门店 ◀

累积了十多年烹调经验，其中尤其以马来式海鲜粥沙面和每天新鲜烧制的港式烧腊驰名北昆士兰。店内另有超过二十多款选择，黄金炸鸡饭，椒盐鲜鱿沙律，马来式炒饭，星洲炒面及咖喱鱼片饭等等，时时推陈出新，令食客不时会有惊喜，一饱口福。与食通天品牌其它三家分店在17年间，售卖超过150万碗粥沙汤面。

斯彭士街(Spence Street) 32-40号
电话: (07) 4051 0423



芝麻虾多士



北京鸭沙律

www.cafechina.com.au

超人气 亞洲美食

Café China Noodle Bar

食通天美食专门店(Café China Noodle Bar), 曾被凯恩斯邮报(Cairns Post)由读者海选成为凯恩斯最受欢迎的美食店之一。品牌在凯恩斯当地创立十多年, 早已成为本地居民以及世界各地游客心目中的信心保证。



多款美味汤底



槟城炒贵刁



烧鸭嘴沙汤面



檳城咖喱鸭饭



咕嘟肉炒饭



越南牛肉汤河粉



印度炒饭

这里的出品多样, 味道融合澳洲和亚洲风味, 仅面食汤底就有五、六款之多, 再配合五、六种不同质地的粉面及各种材料, 变化和搭配极为丰富, 轻易就找到一款合心意的美食。不可不试其独家配方的招牌刷沙汤面, 香气浓郁, 味道层次极丰富, 辣得来之余十分过瘾。据统计至今已卖出超过一百万碗之多! 现时更推出手信饭, 买回家自制亦一样的美味!

其自家腌腊厨房出品的明火烧鸭或叉烧, 与刷沙一起真是绝配, 不妨一试。

其它小炒式粉面和饭类同样出色, 有槟城炒贵刁、干炒牛河、海南鸡饭等, 香浓惹味, 变化多端, 产品时时推陈出新, 品种达近百种之多, 而且营业时间由早11点至晚不间断, 难怪持续保持旺盛人气, 令人一再光顾。



星洲炒米



腰果鸡球饭



食通天美食专门店

分店一: Café China at Spence St

斯彭士街32-40号(Spence Street)

电话: (07) 4051 0423

分店二: Café China at Custom House

艾伯特街6A (Abbott Street), Customs House

电话: (07) 4041 7077

分店三: Café China at Smithfield Shopping Centre

凯恩斯史密斯购物中心

电话: (07) 4038 3188



经典食神饭

澳大利亚大堡礁水上飞机观光

一生难忘的经历……

用最短时间全新角度遨游美丽的大堡礁！

多款行程！多种选择！



大堡礁观光飞行 (30分钟)

从离海面150米高处饱览独一无二的大堡礁美景。欣赏如水晶般清澈的水面及其中令人惊叹的海洋生物。

绿岛观光飞行 (15分钟)

高空中将绿岛及周围珊瑚礁美不胜收的全景画面尽收眼底。用最短的时间欣赏最美的世界七大遗产之一。



绿岛单程/往返

只需10分钟飞行，另赠送15分钟观光飞行，轻松探索闻名世界的绿岛，让旅程更加惬意。



隐秘沙洲

依偎于大堡礁美轮美奂的珊瑚花园里，在隐秘的沙洲上享受2小时浪漫。在风景如画的地方支起海滩遮阳伞，享用一杯澳洲葡萄酒，在五彩斑斓的热带鱼和珊瑚之间潜水。行程包括潜水装备、一瓶葡萄酒、海滩遮阳伞、毯子、饮料和零食以及酒店接送。

其它服务

想象在隐秘的沙洲或风景迷人的绿岛上举办浪漫婚礼。精心策划令人难忘的婚礼、求婚、生日或纪念日活动。凯恩斯水上飞机还提供私人包机服务，往来于岛屿的，或垂钓和潜水船只的接送服务。



咨询/预订

电话: 61-7-4031 4307 电邮: reservations@cairnsseaplanes.com
网站: www.cairnsseaplanes.com
地址: PO Box 664, 2/3 Abbott Street, Cairns QLD Australia 4870



我们热诚为
每位中国贵宾
提供宾至如归的服务……

地址: Pierpoint Rd, 城市码头, Cairns

电话: +61 7 4031 1411

传真: +61 7 4031 3226

电邮: slmc@shangri-la.com

www.shangri-la.com



凯恩斯香格里拉酒店临水而建, 海滨游艇码头美景一览无遗, 完善的五星级酒店设施, 毗邻大堡礁船队码头, 是通往大堡礁的门户, 更是度假酒店的首选。



香格里拉酒店是在中国旅游市场中久负盛名的高端国际酒店品牌, 为宾客提供豪华的住宿及周到的服务。来到凯恩斯和大堡礁旅游度假, 还有什么比选择香格里拉更让您舒适和享受的呢?

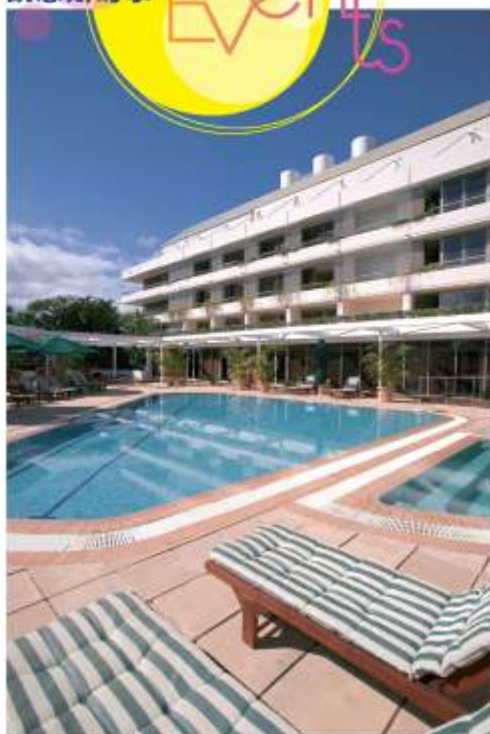


香格里拉酒店里的每位成员提供的贴心服务, 让宾客在入住期间感受如回家般的舒适自在。
酒店内安排有华语员工细心聆听宾客的需求, 他们的帮助使您倍感轻松。



酒店所有客房均可收看中国电视频道; 酒店自助早餐每日供应多款中式早点, 例如粥和面条等。
凯恩斯香格里拉酒店让宾客尽情体验在凯恩斯观光期间的美好感受, 在这处美丽的地方留下难忘的记忆。





您好！中国！

凯恩斯铂尔曼丽禧赌场酒店宣布已获得其所属的雅高国际酒店集团(Accor) 最新的中国游客优质服务标准资格认证，为北昆士兰地区的酒店能吸引更多的中国游客到此铺平了道路。

意识到中国旅游市场对凯恩斯和热带北昆士兰地区的巨大潜力，铂尔曼丽禧赌场酒店逐渐完善一系列服务迎合新兴的中国市场。包括中文客房服务指南、酒店中文欢迎册、能处理宾客咨询的普通话职员、所有前台职员均能用普通话向宾客问好、酒店供应中式早餐和迷你酒吧、供应绿茶和拖鞋等舒适用品。

世界顶尖的会展中心



无论是10人、300人还是3500人的举办规模，商务会议或各式会展，以及各类室内体育赛事等，世界一流水平的凯恩斯会展中心拥有22个会议/会展厅，配备国际级水准的会议/会展设施和服务，包括各类无线会议设施，先进的视听和音响设备，均达到世界先进水平。曾获得“全球最佳会展会议中心”和“世界排名前三会展会议中心”的大奖，今年更获得会议中心国际协会(AIPC)授予尖端大奖。



CAIRNS
CONVENTION
CENTRE

凯恩斯会展中心 Cairns Convention Centre

码头街(Wharf Street)和谢里丹街(Sheridan Street)交界 电话: +61 7 4042 4200 sales@cairnsconvention.com.au



精彩时光，体育世界

耗资370万澳元全新装潢的丽禧赌场二楼竞技场(CASINO ARENA)正式对外开放。号称昆士兰最大的超巨型高清电子屏幕占据了整幕墙，观看体育比赛时分外刺激，恍若身在现场。免费现场音乐演奏定期上演，附带各式完善设施，则可错过在此轻松一刻的享受！

『天空之城』 勇夺大奖

梦幻般的帕罗尼拉公园(Paronella Park)最近在澳洲电信商业大奖上勇夺两项大奖，分别是澳联邦银行中小企业奖(the Commonwealth Bank Medium Business Award)和昆士兰州政府区域大奖(QLD Government Regional Award)，对于公园多年经营的成果早已有口皆碑，获此荣誉确实是实至名归。



Local Events 时刻准备为中国

随着中国两大航空巨头东航和南航分别在今年开通直飞凯恩斯航线的好消息发布之后，昆士兰及凯恩斯旅游业界纷纷为即将迎来的“中国潮”做准备。由昆士兰州政府主办的“为中国准备”论坛（China Ready Forum）近日在丽礁赌场酒店召开，广邀凯恩斯旅游业界各负责人共同商讨凯恩斯和大堡礁地区旅游面对中国市场的举措和计划。主讲者分别为昆士兰州旅游部长简议员（Jann Stuckey），丽礁赌场酒店行政总裁陈德明先生以及昆士兰中国理事会主席Sim Hayward女士等。



昆士兰州政府 加大旅游项目发展投入

为期两天的“昆士兰目的地论坛（Destination Q）”今年6月在凯恩斯丽礁赌场酒店召开，该次论坛由昆士兰州政府主办，得到空前热烈的回应，逾500位来自昆士兰州各地的旅游界人士

参与了此次盛会。会议集中讨论了昆士兰州旅游业的前景和发展方向，州政府并提出了积极的12个月发展计划，包括多个项目超两千万澳元总投资。

凯恩斯将主办 『2014 G20 财长峰会』

凯恩斯（Cairns）将在2014年布里斯班召开G20论坛前举办G20财长峰会。估计届时将有逾2000人到访凯恩斯。

澳财政部长斯万（Wayne Swan）在证实这一消息时表示：“这次峰会对昆州北部是一个大好机会，特别是昆省的最北边向世界展示自己的好时机。”他形容昆省的最北边是“通向正在崛起的亚洲的门户”。

昆州州长纽曼（Campbell Newman）对总理吉拉德（Julia Gillard）和财长斯万8月5日在凯恩斯正式宣布的这一决定表示欢迎。他在艾尔利（Airlie）海滩对记者说：“我相信凯恩斯将会从这一决定中获益。”



纽曼说之所以决定选择凯恩斯这座城市，是因为凯恩斯是这一地区的旅游重点城市，不论是酒店、城市基建或机场都可以满足峰会的2000代表和媒体人员的需求。

澳洲之星·华人之光

2012年1月，在澳洲国庆日（1月26日）到来前夕，澳大利亚联邦政府公布了2012年的年度杰出澳人、杰出菁英以及杰出青年，以表彰他们在各自领域中所作出的贡献。荣获年度杰出青年的是来自凯恩斯，维多利亚省提名，现就读于墨尔本大学工程系华裔学生曹丽君（Marita Cheng）。

她年仅22岁，却在3年前创立Robogals Global，鼓励女生对科学、工程领域的兴趣，现已在全世界六国有17家分支机构，并获得瑞典和英国嘉奖的生意老板、墨尔本一家商业杂志两年度年轻企业家奖、获赠2010年度“澳洲的骄傲”勋章之（The Pride of Australia Medal）维多利亚省年轻领袖奖、获得2011年度“澳洲国家青年基金会”颁发的“青年行动奖学金”和丘吉尔基金（Churchill Fellowship），资助她周游列国扩展版图。实在是华人的光荣和骄傲。



专访澳大利亚旅游局常务董事
安德鲁·麦考伊

风生水起的 澳大利亚旅游

据资料显示,2011年4月至2012年3月,多达22.6万的中国游客赴昆士兰州旅游,其中前往凯恩斯的游客数量达到8.8万。

中国已成为澳大利亚第三大游客来源地。2011年7月至2012年6月的游客数量达到58.3万,同比增长16.7%。

澳大利亚旅游局常务董事麦考伊(Andrew McEvoy)在中国东航和中国南航相继发布年内直航凯恩斯的好消息之后表示,中国航空公司的直飞将大大满足想要来澳洲度假的广大中国游客的心愿。

他指出,对澳洲而言,中国是增长最为迅速、最具价值的海外市场。去年,来凯恩斯旅游的中国游客数量增加了近40%。现在,航空公司显著提高了运营能力,而这正是澳洲所需要的。

麦考伊说,澳洲旅游局52%的营销预算针对亚洲市场,对西方国家的预算为48%。该部门还发展了针对中国网上用户的新网页,专做网上旅游宣传,吸引中国客户。他认为,澳洲人还应该学习讲中国语言,以做好中国游客增加的准备。

据了解,澳洲旅游局去年底公布了2020年澳大利亚旅游业发展潜力计划,其中明确了未来10年中国将在实现全球战略规划的过程中发挥举足轻重的作用,并确立2020年将吸引近90万人次中国游客到访,过夜游客消费支出达95亿澳元的目标。



麦考伊还指出,澳大利亚旅游业拥有一个宏远的目标,而中国内地是其中的主要部分。目前中国游客赴澳大利亚旅游的消费支出已位居澳大利亚入境旅游的第一大客源。



超过日本, 中国成凯恩斯和大堡礁地区最大客源国

据统计,中国已经超过日本,成为凯恩斯和大堡礁地区最大的游客来源国。

据最新公布的第一季国际游客调查(以下简称调查)显示,截至今年3月31日的一年,热带北昆士兰地区接待的中国游客人数达到8.8万人,创下了最高记录,比日本游客多出2000人。

热带北昆士兰旅游局(Tourism Tropical North Queensland)行政总裁Rob Giason先生表示,新数据强调了直航航班对地区的重要性。

他指出,凯恩斯和大堡礁地区成为了最受中国游客欢迎的澳洲目的地,受欢迎的程度甚至高于阿德莱德和珀斯。调查显示,同期珀斯及阿德莱德分别接待了2.3万和1.9万名中国游客。

凯恩斯和大堡礁地区接待的中国游客人数年增长了18%(去年的数据为7.4万人)。全国而言,中国游客人数增加了24%,昆士兰州接待的中国游客人数增加了22%、布里斯班(在去年增设直航航班)增36%、黄金海岸增14%。

同期,该地区接待的日本游客人数下跌了18%。

Rob Giason指出,自日本于去年初发生海啸和地震后,日本游客人数就大幅减少。

他认为,在10月和12月分别开通东航和南航直航航班后,中国游客将继续快速增长。

凯恩斯国际机场的行政总裁布朗(Kevin Brown)表示,中国再次证明了其作为一个游客市场的重要性,对两大航空公司开通直航航班表示热烈的欢迎和期待。



东航、南航 两大航空公司

2012年7月20日，澳大利亚昆士兰州政府与中国东方航空公司联合召开新闻发布会，宣布东航将从10月30日开始开通上海至澳大利亚凯恩斯每周三班直飞航班。9月，凯恩斯国际机场及凯恩斯市政府举办了欢迎鸡尾酒会，与来自上海及悉尼东航办事处的高层欢晤，并正式欢迎东航开通直航凯恩斯，为凯恩斯注入更多来自中国的活力。

凯恩斯作为东航在澳大利亚的第三个直飞航点，将会为北昆士兰州带来每周超过700位的中国旅客。

澳大利亚昆士兰州财务部长兼贸易部长蒂

姆·尼克斯先生对东航开通该条航线表示热烈欢迎与祝贺。他表示，截至2012年3月的最新统计显示，在过去的12个月内，到访昆士兰州的中国游客数量达226,000人次，同比增长了16%。中国已经仅次于新西兰，成为昆士兰州第二大国际客国，并且是增长最快的国际市场。

昆士兰州旅游、重大活动、小企业和英联邦运动会部长简·斯塔基议员表示，昆士兰州政府、凯恩斯机场及澳大利亚旅游局已经共同承诺，将在未来的3年内进行联合推广，为把昆士兰州打造成为上海及华东地区居民首选的国际旅游目的地而共同努力。



东航太平洋区总经理Kathy Zhang女士(中)与凯恩斯机场首席执行官凯文·布朗(右二)及凯恩斯市长詹姆斯·万宁先生(右)

开通直飞凯恩斯航线

就在东航宣布直航消息之后不到一个月，中国最大的航空公司——中国南方航空公司随即宣布2012年12月18日起，开通每周三班广州飞凯恩斯航线，据悉，此为继广州飞悉尼、墨尔本、珀斯、布里斯班的澳洲航线后，第五条广州至澳大利亚的直航航线。

南航相关人士表示，广州至凯恩斯航线的开通，将为中澳两国的商贸人士、移民探亲、游客观光和留学人员带来更多便捷。据悉，南航现已成为澳中航线的领先运营商，2011年内共承载了22%的中国赴澳游客。在过去短短两年中，从开辟直飞悉尼、布里斯班、墨尔本和珀斯至今即将开展的直飞凯恩斯航线，往返澳大利亚的南航班机运力几乎翻了四倍。作为中国领先的航空公司，南航通过广州连接澳大利亚与中国80多个城市。

澳大利亚旅游部部长马丁·费格逊欢迎凯恩斯成为南航直飞的第五个澳洲城市，弗格森部长说“这些直达凯恩斯的航班能让更多的中国游客领略大堡礁等昆士兰名胜。”



航班时间表

东航 上海至凯恩斯航班

一周三班，分别是每周二、四、六晚21点整从上海起飞，航班号MU731。每周三、五、七中午11点整从凯恩斯起飞，航班号MU732。总飞行时间约为10小时。

南航 广州至凯恩斯航班

一周三班，每周周二、四、六起飞，一周三班，航班时间为21点10分起飞，当地时间12点05分到达凯恩斯(中间在布里斯班停留95分钟)，全程耗时12小时55分钟。返程航班为每周三、五、七从凯恩斯13点30分直飞回广州，中途无经停，于北京时间18点40分到达广州，全程飞行7小时10分钟。



博彩刺激娱乐世界 ▲

要说凯恩斯最热门的娱乐场所，莫过于丽礁赌场了。这里吃喝玩乐一应俱全，博彩、投注站、餐厅、酒吧、酒店、电影等设施齐备，呆上一整天也不会觉得闷。周三至周日每晚酒吧现场演奏助兴，逢周日赌场还有高额彩注或奖品等着您去试试运气。

丽礁赌场酒店 The Reef Hotel Casino 码头街(Wharf St) 35-41号
www.reefcasino.com.au



水陆两栖军用车 ▲

可亲身体验乘坐改装了的水陆两栖军用车，这些军车全在二战时使用过，乘客由陆地出发，穿过森林，再到热带雨林湿地，负责驾驶的军师沿途介绍四周形态各异的雨林植物，令人目不暇接。最后回到陆地，完成一趟美妙的海陆之旅，非常好玩。

热带雨林自然公园
Rainforestation Natural Park
库兰达景区内
预定：61 7 4041 85 5008



天空之城童话世界 ▶

美轮美奂的城堡公园，帕罗尼拉公园被誉为是日本动画大师宫崎骏制作《天空之城》的灵感源泉。Twins更曾经到访公园拍摄音乐录影带<3650>及写真集！公园不但有城堡的古典美、有瀑布的自然美、有翠绿的热带雨林…但令人动容的不只是公园的本身，而是背后那触动人心的故事。这美丽的故事使公园成为澳洲三大婚礼场地之一！

帕罗尼拉公园 Paronella Park
电话：61 7 4065 0000
电邮：info@paronellapark.com.au
中文网页：www.paronellapark.com.au/simchinese

穿越时光古老火车 ▶

前往世界遗产热带雨林还可以乘坐超过百年历史的库兰达热带雨林观光火车，沿着自十九世纪由人建成的伟大铁路盘山蜿蜒而上，绵延近百公里的热带雨林如一幅自然巨画在眼前缓缓展开，中途停站巴伦峡谷国家公园，景色壮观。

库兰达观光火车 (Kuranda Scenic Railway)
预定：61 7 4036 9333
中文网页：www.kurandascenicrailway.cn

飞檐走壁的动物园 ◀

繁华闹市中隐藏的野生动物园，设计巧妙，在足20米高的透明玻璃天幕笼罩下，约100种生物物种、雨林植物、雨林蛙、澳洲树袋熊、鳄鱼、鸸鹋等和谐共处，幽静美丽。最近耗资近百万澳元全新开放的绳网攀爬运动，参加者可在园中选择超过50种不同类型、难度各异的绳网攀爬项目，堪称运动与美景的完美结合。

凯恩斯有顶野生动物园 Cairns Zome and Wildlife Dome
丽礁赌场酒店顶层 电话：61 7 4031 7250

MUST DO 凯恩斯和大堡礁十大必体验

TOP 10

玩乐大堡礁

凯恩斯和大堡礁地区的活动精彩纷呈，组合达上百种之多。在此为您推荐出其中十种最具代表性的项目，一一体验过才不枉来大堡礁一趟。



大堡礁海上平台 ▶

大堡礁举世闻名，乘坐约90分钟快船即可抵达外堡礁，此处水质极清澈透明，大片大片的珊瑚礁五彩缤纷，海中生物简直是目不暇接，堪称海底世界的视觉盛宴。

更有多种游乐活动尽情体验大堡礁，如乘坐半潜水艇和玻璃底船观赏，游览水下观赏厅，浮潜，潜水，更可品尝热带风味的美味海鲜自助午餐，尽兴而归。

太阳恋人号游船
Sunlover Reef Cruises
预定：61 7 4051 1333
澳洲境内免费电话 1800 810 512
电邮：res@sunlover.com.au
大冒险号 Great Adventures
预定：61 7 4044 9944
电邮：res@greatadventures.com.au
中文网站：
www.greatadventures.com.au/chinese



纯净雨林天域缆车 ▲

号称世界最长的吊车天域索道架设于世界遗产热带雨林中，与大自然和谐融合。缆车全程7.5公里，当中设有四个车站，从库兰达山上总站下滑到山脚，连观光时间约需90分钟。索道最高点达545米，当缆车缓缓滑行时，葱郁的热带雨林就在脚下掠过，停站时随意的在中途站闪光下车，深入雨林中，体会鸟鸣山更幽的奇妙意境。

天域缆车 (Skyrail)
预定：61 7 4038 1555
中文网页：www.skyrail.com.au/cn



热气球升空 ▲

清晨出发，来到亚瑟顿堡地高原 (Atherton Highland)，展现在眼前的是很多巨大的热气球，色彩缤纷，图案精美，十分壮观。搭乘欣赏日出的热气球，冉冉升空，感觉如鸟般，驾驶员将气球升到1,000米高空，美丽宽阔的平原河谷，尽在眼底。降落后，大伙儿协力收拾热气球，乐趣无穷，并获得升空证书一份。

乐达探险游 Raging Thunder Adventure Co.
预定：61 7 4030 7990
www.ragingthunder.com.au

空中俯瞰大堡礁 ▲

有没有想过从另一个全新的角度观赏举世闻名的大堡礁？参加水上飞机观光之旅就可以带您飞入大堡礁，不仅可以在空中细细欣赏壮观美景，更可以随时停落在清澈海面上，选择在一个风景如画的海上小沙洲，撑起海滩遮阳伞，享用澳洲葡萄酒和美食；或者径直潜入迷人的大海，在五彩斑斓的热带鱼和珊瑚之间潜泳，惬意无比。

水上飞机 (Seaplane)
预定：61 7 4031 4307
电邮：reservations@cairnsseaplanes.com



圣灵群岛人间胜境 ◀

圣灵群岛由74座珊瑚岛屿组成，位于澳大利亚东北部，昆士兰州的中心海岸，距离凯恩斯大约630公里。这里环绕着自然美景，同时点缀着与世隔离的海岸和可供游客探索的友好小镇，美景数量之多，让您美不胜收。乘坐帆船探索这些风格迥异的美景……穿梭于岛屿之间，靠岸潜泳，在著名的白色天堂海滩 (Whitehaven Beach) 上沐浴着阳光小憩。抑或是享受大陆度假区边艾利尔海滩 (Airlie Beach) 珊瑚海 (Coral Sea) 的胜景。

圣灵群岛 (The Whitsundays)
中文网页：www.thewhitsundays.com.cn

美食功臣



Harbour Lights,
Marlin Parade,
Cairns Waterfront,
Qld 4870 Australia
订座: 4051 0399



临海而建的 Dundee's 鲑鱼餐厅为凯恩斯首屈一指澳式风味西餐厅, 开业逾二十年, 餐厅尤以精于烹任澳洲海鲜、特色牛排、澳洲野味, 另外也提供澳大利亚本土的新鲜牛肉、袋鼠肉、鸵鸟肉及意大利粉, 特色软滑冰激凌以及系列甜品更是让人爱不释手。

美食少不了幕后功臣—餐厅行政主厨兼合伙人詹士 (James Wort), 在加入鲑鱼餐厅前, 詹士曾在棕榈滩著名的Angsana水疗度假酒店及世界知名连锁酒店集团Mirvac旗下的the Reef House酒店任职大厨。直至7年多前加入鲑鱼餐厅, 为餐厅出色的料理更锦上添花。作为一个出色的大厨, 詹士一直奉行的理念是“为食客做正确的事情”, 确保餐厅每一道出品都能让品尝到的人体会到其美味的精粹。

The
Whitsundays
Queensland 74 Island Wonders

欢迎来到 The Whitsundays 圣灵群岛

圣灵群岛由74座珊瑚岛屿组成, 位于澳大利亚昆士兰州热带海岸的大堡礁 (Great Barrier Reef) 中心位置。由北端美丽的宝文海滩 (Bowen) 到内陆的普罗瑟派小镇 (Proserpine), 延伸至群岛南部葱郁的泻湖高尔夫球场, 往东到达艾利海滩 (Airlie Beach)。来圣灵群岛绝对是一场感官盛宴, 这里环绕着自然美景, 同时点缀着与世隔绝的海岸和可供游客探索的友好小镇, 美景数量之多, 让您美不胜收。乘坐帆船探索这些风格迥异的美景……穿梭于岛屿之间, 靠岸潜水, 在著名的白色天堂海滩 (Whitehaven Beach) 上沐浴着阳光小憩。享受珊瑚海 (Coral Sea) 的胜景。

由库克船长在1770年命名的圣灵群岛是澳大利亚最大的海岛群。大堡礁孕育出的美丽群岛, 蔚蓝海面上波光潋滟, 散布着国家公园岛屿、珊瑚沙滩、珊瑚环礁和美丽的海滩。完美难忘的假期所需要的一切, 圣灵群岛带给您。



圣灵群岛上的大多数岛屿被划为国家自然公园，保留了岛上的原生态和纯净的自然环境——幽静美丽的海上沙洲、珊瑚环礁、壮观的树林和数以百计的野生动物。圣灵群岛的大部分岛屿都是热带无人岛，但其中有8个岛屿可为您提供多种多样的度假住宿，大堡礁及周边的珊瑚礁美景尽在眼前。生态环保式、家庭式、综合式、游乐活动式、美食佳酿式、抑或是奢华式，昆士兰圣灵群岛度假体验中总有一款能适合您。



The Whitsundays

Queensland 74 Island Wonders

圣灵群岛位处大堡礁的中心地带，这是昆士兰州的天堂。在这里，您可以看到超出您预想的美景，感受自由。将这一切变成您的个人体验——不管是为了放松还是浪漫，抑或是岛屿旅游的所有活动。掌控自己的命运；租一艘快艇，自己当船长，或乘上游轮，让他人为您巡航——不管选择何种方式，这片壮丽的景色和点缀着岛屿的无尽地平线都会给您带来无尽的欢乐。或乘坐水上飞机或直升机鸟瞰圣灵群岛著名的心形珊瑚礁全景，震撼而浪漫。还可以漫步在被誉为昆士兰最美丽海滩的白沙海滩上，纯净、洁白的细沙延伸至7公里长，仿若皇冠上的璀璨珠宝。



这里更是众多帆船航海爱好者的梦想乐园，在圣灵群岛您可以自己租一艘装备齐全甚至奢华的船，自由航行在圣灵群岛的海域，您可以自己当船长，自己选择航行的路线，尽情享受每一天假期。您可以在任何一个地方停船浮潜，游泳，躺在沙滩上休息，去丛林里走一走，探索原始洞穴，去山顶俯瞰圣灵群岛的美景。

选择繁多的住宿和美酒佳肴，为预算不用的度假者提供多样的选择。从艾尔利海滩(Airlie Beach)海滨大道上的“食街”，到汉密尔顿岛(Hamilton Island)上的五星级豪华用餐，以及海曼岛(Hayman Island)上大厨的餐桌，总有一款合您的心意。奢华的度假村、酒店、旅馆、旅行房车公园以及背包客住宿等，不管何时，圣灵群岛总有一款住宿方式在您的预算之内，让您满意享受。

香蕉水疗、雨林漫步、扬帆出海、畅泳、浮潜……无论是休闲放松还是刺激探索，种类如此众多的活动，总有适合您的一项，最需要费心的就是选哪一项！

不管是想寻求刺激还是想要舒展身心，圣灵群岛丰富的体验活动都能成为您假期中难以忘却的一部分。



圣灵群岛空中 Air Whitsunday 之旅 海上飞机

圣灵群岛水上飞机公司Air Whitsundays是南半球最大的水上飞机运营商。引以为豪的是他们已经为游客提供卓越的游览和接送服务超过39年。他们为游客提供了游览圣灵群岛的全景视角，包括标识性的心形礁；坐落于Hardy Lagoon珊瑚水域的天然户外浮潜区；在圣灵群岛自然公园里壮美的白色天堂沙滩。水上飞机也为游客提供接送服务，使游客们可以和当地人一样快速，方便地往返于主岛和其他圣灵群岛的岛屿，这无疑是在观赏圣灵群岛的最好方式之一。



电话: 07 4946 9111
访问官网: www.airwhitsunday.com.au



白日梦岛水疗度假村 Daydream Island Resort & Spa

曾获数项奖项的白日梦岛度假村和水疗中心(Daydream Island Resort and Spa)地处圣灵群岛，它致力于为游客提供平价豪华服务。它备有296间设施齐全的客房、套房以及各种超过20种免费休闲娱乐设施包括露天电影院等，除此之外，临着海滨还有一座可爱的婚礼小教堂。

它的Rejuvenation Spa首屈一指，内有16间治疗室提供水疗、沙龙服务、物理疗法以及各种有助减压、呵护身体的疗法。

试试潜入海底，在美丽的珊瑚礁间遨游穿梭，或者在岸上欣赏它的神秘也是一个不错的选择。在世界最大的人工活体珊瑚礁泻湖之一，您还可以给鲨鱼和鳐鱼喂食，乐趣无穷！



电话: +617 3259 2350
访问官网: www.daydreamisland.com



At酒店集团 At Hotel Group atHotelGroup

为您提供位置最佳的非凡酒店住宿，圣灵群岛上的五间旗下的酒店为宾客带来独一无二的住宿体验。

● 圣灵全景度假酒店 (at Whitsunday Vista Resort) 提供四星级高级套房和酒店式公寓。

● 圣灵海滨度假酒店 (at Waterfront Whitsunday Retreat) 是一家成人高级奢华酒店，保证宾客享有高度的私密性，并尊享优越的个性化服务。

● 在水一方度假村 (at Water's Edge Resort) 位处艾尔利海滩的中心位置，为您提供四星半酒店公寓式的住宿。

● 玛丽娜海岸艾尔利海滩度假酒店 (at Marina Shores) 为您提供五星级奢华的临海独立式酒店公寓和别墅住宿。



● 蓝色海平面度假酒店 (at Blue Horizon Resort) 为您提供四星半的酒店式公寓和顶层豪华别墅住宿。

电话: 61 7 4948 4300
访问官网: www.athotelgroup.com

圣灵群岛号游轮 Cruise Whitsundays

圣灵群岛号游轮公司是一家充满活力和创新精神的旅游运营商，在圣灵群岛地区推出一系列优质的航行巡游套餐。

您可以参加圣灵群岛号游轮推出的大堡礁探险巡游去感受大堡礁的神奇与美丽。也可以乘坐高速双体船前往著名的白天堂海滩，这是游客不可错过的游览胜地！

同时，圣灵群岛号游轮还为游客准备了游览圣灵群岛其他迷人岛屿的一日航行巡游套餐，包括白日梦岛度假村、长岛和南莫尔岛。

圣灵群岛号游轮还运营度假村穿梭游轮，为游客提供圣灵岛海岸机场和汉密尔顿机场往返白日梦岛、长岛、南莫尔岛以及爱丽海滩之间的水上交通服务。



电话 (07) 4946 4662
访问官网: www.thewhitsundays.com/cn

华丽天文奇观 日全食 凯恩斯大堡礁

千载难逢

凯恩斯成为日全食最佳观测点
在2012年11月14日黎明时分，凯恩斯和大堡礁大部分地区将会出现日全食天文奇观，大约持续6小时30分钟。

由于日全食带内90%以上的区域都是海洋，从澳大利亚北领地、卡奔塔利亚海湾、北昆士兰州、凯恩斯和道格拉斯港等地均可在14日黎明时分观测到日全食过程。在国际换日线的另一边，可在智利于13日夜晩观测到日全食。这也限制了本次日全食的观测条件，无疑也使凯恩斯成为这次华丽天文奇观的最佳观测点。

日全食大解析
日全食是一种相当罕见的天文现象，平均一个世纪当中，仅会发生约70次的全食。除了看到日全食时天地神秘莫测的光影，天空和大地在光线明暗中的神奇变化，而太阳本身的姿态更值得探究，平常肉眼看不到的太阳外圈高达几百万度的光芒，因太阳本身被月球挡住之后，才有机会看到的“日冕”、“色球层里珠”、“钻石环”。

因为日全食地面局部变黑，很多动物会感到困惑而焦躁不安；温度变低，周围会起风。更有趣的是，太阳即将完全被遮住前，自己的影子会变得格外锐利分明。



日全食的科学意义

在普通人眼中，日全食是一种奇妙的天文奇观；而在天文学家眼中，日全食不仅是欣赏、体验的一种天文现象，与此同时，也创造出了平时地面上无法进行的天文物理实验场所。

1919年，科学家远征非洲观测日全食，成功记录了背景星光受到太阳重力场影响而产生些许偏折的现象，证实了爱因斯坦在1905年提出的相对论，并非天马行空的幻想，而是确实存在的一种物理现象。

护眼第一，安全观测日全食

日全食发生时，太阳即使看起来昏暗，可能只代表大部分的可见光被滤掉，而强烈的紫外线和红外线仍可能伤害观测者的眼睛。紫外线会缩短眼球外部组织的寿命及导致白内障；可见光会破坏眼内的感光细胞，降低甚至完全摧毁它们的感光能力；红外线则会灼伤眼球内组织，严重者更会形成细小的盲点。

由于视网膜内没有痛敏神经，眼睛被灼伤时并不会感到即时的痛楚或不适，而视觉毛病亦可能在数小时后才出现，结果眼睛便在不知不觉中受到伤害！

观看日全食时一定要配戴“日食观赏镜”等合格的观日专用器具，并依照说明书正确使用。一块安全的太阳滤镜至少应将99.9997%的可见光及绝大部分的红外线和紫外线滤掉。这些产品的滤光镜片都是经过专业的测试，可以保护眼睛不受伤害。

在民间流传着很多观看日食的方法，比如在水中加入黑色的墨汁、用墨汁涂黑或被烟熏的玻璃片、软盘、彩色负片等。这些方法或许仅能在视觉上减弱日光，但是肉眼看不见的光线（比如红外线）依然可能大量穿透滤镜伤害眼睛，长时间观看会对眼睛造成很大伤害，因此请不要使用这些替代品进行观日。一般的太阳眼镜透光率仍然很高，也非专业观日产品，请谨慎使用。

TOP 10

十大精彩消遣

无论是留在豪华宽敞的大型购物中心和高级专卖店，还是徜徉在充满生活气息的蔬果农产集市，抑或是夜里流连众多风格各异的酒吧夜店，在凯恩斯和大堡礁，总是那么精彩纷呈，让人乐而忘返……



Louis Vuitton 路易·威登专卖店 ▲

国际大热时尚品牌，近年日益受国人追捧和喜爱，几乎无人不晓。在凯恩斯地区唯一专卖店，领先国际潮流时尚。凯恩斯店常有各款绝版及限量版款式，且可在店内直接办理退税手续，极其方便快捷，LV绝不可错过。

艾伯特街(Abbott St)与斯彭士街(Spence St)交界



Pier Shopping Centre 海傍购物中心 ▲

位置极佳，紧邻凯恩斯船艇海滨码头(Marina Mirage)，环境优美，礼品、珠宝、服饰、旅游咨询、书店、游戏机中心、健身中心、商务中心等一应俱全。最具特色的是临海近十家各色餐馆、酒吧林立，无敌海景。五星级香格里拉酒店就在其中。



Cairns Airport 凯恩斯机场购物 ▲

愉快假期即将结束，意犹未尽？踏上归途之际，享受在凯恩斯机场的再次“血拼”机会吧。全新装潢的各大商铺囊括各大国际及澳洲品牌，满载而归！

凯恩斯机场国内及国际出发厅内



DFS 环球免税店 ▲

汇集世界顶级名牌的奢华购物集中地，从世界著名化妆品、香水、名牌皮具、腕表珠宝、高级服饰、配件，到最新欧美流行名牌精品应有尽有。还提供送货到酒店、免费穿梭巴士、外币兑换等服务。

艾伯特街(Abbott St)与斯彭士街(Spence St)交界

Asian Foods 亚洲食品 ▼

位于市中心，是凯恩斯最齐全的售卖亚洲食品商铺。超过五千多种亚洲和日本杂粮饮品零食等，兼营零售和批发。

加夫顿街(Grafton St.)101-105号
天天营业



Cairns Central 凯恩斯中心 ▶

是凯恩斯最大的多功能购物休闲中心，超过180间商铺提供各类型不同商品。大型连锁超市、百货商场、电影院、电动游戏中心、美食广场、银行等都集中在这里，包罗万有，在里面呆上一整天也不觉得闷。

麦格尼街(McLeod St)与斯彭士街(Spence St)交界
营业时间：周一、二、三、六早上9:00-下午5:30 / 周四早上9:00-晚上9:00 / 周日早上10:30-下午4:00



Kuranda Village Market 库兰达市集 ▼

位于库兰达热带雨林市镇里，市集内满列手工艺品，如花布、瓷器、及代表土著文化特色的装饰品，还有精美的珠宝，品种繁多。是购买旅游纪念品的好去处。

凯恩斯库兰达镇



Port Douglas Market 道格拉斯港周日集市 ▼

在著名度假小镇道格拉斯港，参加当地的周日集市，感受悠悠自在的生活方式，选购各式精美本地手工艺品，品尝热带风味食物，体验当地文化和现场音乐表演。

凯恩斯道格拉斯港周日早上



Smithfield Shopping Centre 史密斯菲购物中心 ▲

凯恩斯北部海滩地区最大的本地多功能购物中心，毗邻凯恩斯标志性旅游景点一天域索道(Skyrail)总站，品牌选择多多，美食广场、大型超市等最具凯恩斯当地生活气息。

肯尼迪(Kennedy Highway)和库克Cook Highway)高速公路交界



Airlie Beach 圣灵群岛艾尔利海滩夜生活 ▲

在热闹非凡的岛屿或海岸度假区泡吧将是您难以忘怀的经历。在艾尔利海滩(Airlie Beach)的各式酒吧可为您提供丰富的选择，很多酒吧还有现场音乐以及娱乐，可让您整夜狂欢。

瑞士兰圣灵群岛艾尔利海滩

www.thewhitsuundays.com.cn



Paradise Palms Resort & Country Club 棕榈天堂高尔夫休闲渡假村



冠军高尔夫球场



59餐厅



休闲渡假酒店



棕榈天堂儿童游戏广场

- 澳洲百大标准18洞冠军球场
- 4.5星级的休闲渡假村酒店, 2009年全新开幕
- 棕榈天堂儿童冒险乐园
(2公顷游戏广场, 包括巨型充气蹦蹦床, 蛛型攀爬网, 玩具小屋, 雅龄儿童游戏区和小卖部)

- 18洞迷你高尔夫球场
- 免费游泳池畔烤肉区提供给酒店住客
- 昆士兰式建筑的高尔夫球俱乐部会所
- 59餐厅, 天天营业, 早上七点至晚上

凯恩斯往北20分钟车程, 棕榈天堂高尔夫球休闲渡假村座落在葱郁的雨林, 眺望蔚蓝的珊瑚礁海。棕榈天堂是澳洲排名百大的冠军高尔夫球场, 有最宁静优雅的球场美誉。我们的行销团队安排许多国际高尔夫球行程和提供弹性定制化的行程套餐满足不同需求的团体。

Paradise Palms Drive, Kewarra Beach, QLD
咨询电话: +61 7 4059 9999
住宿预订: +61 7 4059 9935
高尔夫预订: +61 7 4059 9901
www.paradisepalms.com.au
电邮: sales@paradisepalms.com.au



道格拉斯港(Port Douglas),是世界各地名人、国家首脑和体育明星喜爱的热带度假目的地。作为一处闻名的港口,沿着库克船长高速公路往北,位于凯恩斯国际机场以北仅67公里处,约一小时车程的海边。每天几趟穿梭巴士、旅游巴士、出租车和高级房车接送服务,沿着风景如画的海边公路,往返道格拉斯港和凯恩斯国际机场以及市区。

道格拉斯港是距离大堡礁最近的城镇,这里没有交通灯,也没有泊车表。是一处远离日常忙碌生活的理想度假地,在此享受都市生活的便利和热带休闲气氛兼而有之的乐趣。此处不仅有豪华的住宿,也有亲切的家庭式公寓和令人满意的经济型旅馆。著名的四英里海滩和众多具有国际风格的咖啡厅、酒吧和餐厅举办现场音乐表演,为宾客提供多元化的五星级美食体验,甚至能令最挑剔的食客也满意。



而位于凯恩斯市区以北30分钟车程,道格拉斯港以南20分钟车程。风景如画的棕榈滩就像是明信片上的伊甸园一样美丽。

棕榈滩(Palm Cove)是凯恩斯最出色和最闻名的海滩,向来以海边众多的SPA水疗馆和豪华的SPA水疗度假酒店而世界闻名,让人在此地尽情放松,充满活力。被许多世界级的媒体诸如Vogue时尚杂志、Harper's Luxury Travel奢华旅游杂志、Australian Gourmet Traveller澳大利亚美食家旅行者杂志等列为澳大利亚浪漫和休闲假期的必到之地。

每天均有交通从棕榈滩至凯恩斯市区和道格拉斯港,再乘游



船出海至大堡礁或去游览世界遗产热带雨林。还可以参加刺激的跳伞、骑马、或双岛附近的划上独木舟等活动。

棕榈乐园高尔夫球场和乡村俱乐部是澳大利亚最佳和最具挑战性的高尔夫球场之一,位于棕榈滩以南10分钟车程。凯恩斯热带动物园位于其附近数分钟车程之近,在那里可近距离观赏珍稀的本地野生动物,还可以和澳大利亚树袋熊合影。

StayWell

HOTEL GROUP

Leisure Inn

PARK REGIS

热带北昆士兰悠闲假期!



凯恩斯 帕·伟诗酒店 Park Regis City Quays

位处凯恩斯市中心,装潢时尚的客房,以及精致的一房/两房酒店式公寓,设备齐全。

在屋顶泳池畅游,享受热带北昆士兰明媚阳光!

\$99* 起/晚
致电澳洲境内免费电话 **1300 655 319**
获升级至一房或两房公寓!



凯恩斯 帕·伟诗公寓酒店——皮埃蒙德公寓酒店 Park Regis Piermonde Apartments

入住凯恩斯市中心最大的酒店式公寓! 豪华的两房或三房公寓设备完善, 配备按摩浴池和宽敞露台, 景致一流, 室外泳池和烧烤区。 * 新装酒店, 将提早入住情况和季节而定。

\$189* 起/晚
两房公寓 (最多可4人入住)
致电澳洲境内免费电话 **1300 655 319**
获升级至三房公寓!

亲爱的读者:

衷心感谢你们对《精彩凯恩斯》杂志的一贯支持!

为了方便读者获取我们的信息,只需要阁下将以下个人资料发送电子邮件至 info@cairnsvisitors.com.au, 或邮寄至 PO Box 2928 Cairns, QLD 4870, Australia. 我们很乐意为您奉上最新一期的《精彩凯恩斯》免费刊物。

热切期待您的关注!



SUBSCRIBE NOW!

姓名 Surname **先生/女士 Mrs/Ms/Miss/Mr(given name)**

地址 Address

邮编 Postcode

联系电话 Telephone(daytime)

电子邮箱 E-mail





电 ELECTRICITY

澳大利亚标准电压是240 / 250 V伏特, 50HZ赫兹交流, 标准电源插头为三眼扁脚。



水 WATER

澳大利亚自来水符合卫生饮用标准, 可以直接饮用, 大部分地区的自来水中加氯以防蛀牙。从普通家庭到五星级酒店, 人们通常的饮用水就是自来水。水龙头热水不可饮用。

国际IDD

电话拨号方法

于澳大利亚打长途电话至外地, 请先拨0011加国家号码, 区号及电话号码。

美国	1	中国	86
英国	44	香港	852
加拿大	1	新加坡	65
马来西亚	60	台湾	886



语言 LANGUAGE

英语为澳洲官方语言, 在澳境内拨打24小时免费电话: 131 450, 可获得多国际语言翻译协助。



时间 TIME

凯恩斯及昆士兰地区统一使用东部标准时间。全年比北京时间快2个小时。



签证 VISA

除了新西兰居民之外, 所有其他国家之居民均需要在抵达澳大利亚之前申请及获得澳大利亚签证, 才准许进入澳大利亚。



小费 TIPS

小费在澳大利亚不是必要的, 但是惯例上给服务费优异的餐厅接待者、帮助搬运行李的酒店行李员、帮助提行李的出租车司机一定的小费。



澳大利亚货币 MONEY

纸币面值分为:
\$100 \$50 \$20 \$10 \$5
硬币面值分为:
\$2 \$1 \$0.5 \$0.2 \$0.1 \$0.05

LOCAL CALL

电话拨号方法

昆士兰省 07

包括: 凯恩斯、黄金海岸、布里斯班

维多利亚省及塔斯玛尼亚 03

包括: 墨尔本、霍巴特、塔斯玛尼亚

新南威尔士省 02

包括: 悉尼、堪培拉

西、南及北澳 08

包括: 珀斯、阿德莱德、达尔文

手提电话: 04

所有澳大利亚电话单向收费
(致电收费而接听来电不须收费)

机场海关

CUSTOM

在进入入境海关前, 所有入境者需填写一张个人资料黄色入境卡, 除此还需填写一张白色的申报单, 陈述所携带的特殊物品, 这两张表格除英文版外, 另有中文、日文及其它语言版。进入海关需准备护照、签证、回程机票和有关的健康证明书以备检查。

机场离境税

DEPARTURE TAX

机场离境税38澳币, 这项费用已含在飞机票中, 并已在机票上指明。十二岁以下小童及中转旅客可以豁免。

销售税及退税

GST&TRS

澳大利亚实施Goods and Services Tax (货物服务税, 简称GST), 所有出售的产品和提供的服务都需要征收10%税款。但有些商品价钱已包括销售税, 敬请留意。凡为30天内在同一家商店(须注册为GST商店)购买累计300元澳币以上物品, 同时取得该店税单, 即可在离境时退税。旅客需在离境时于国际机场领取退税金(金额低于200澳币)或非现金退税(支票、信用卡或澳大利亚银行账户)。免税商品或市区购买的封袋免税品, 购买时不加GST, 故不需办理退税手续。

澳大利亚海关已开始接受银联卡办理退税业务。凡持有银联信用卡的持卡人都可在澳大利亚海关, 按照海关常规退税流程, 办理退税。所退税款将自动返回持卡人的人民币账户中。

机场海关检疫

QUARANTINE

相比其它国家, 澳大利亚是一个清洁及污染极低的国家, 因此, 严禁各种可能危害国家自然景观或国民的物品入境。澳大利亚严格控制新鲜或包装的食品、水果、蔬菜、种子及各种动植物产品入境。若必须携带食品入境, 需在白色申报表上声明并接受检疫, 切忌贸然闯关, 最严重的后果可能导致牢狱之灾。另外, 飞机到达澳大利亚前将会进行机舱消毒。

· 为什么需要检疫?

因为澳大利亚是一个海岛, 目前与世界上某些最危险的疾病病毒隔离, 这些疾病病毒不但危及珍稀的野生动植物, 同时也会危及家畜、农作物、树木和其它植物等。所以澳大利亚作为一个疾病病毒保护区, 在您入境时需要检疫。在您到达澳大利亚时, 如有任何疑问, 可与海关检疫员联络, 他们很乐意帮助您。

澳洲旅游中文咨询 预定服务

凯恩斯市中心夜市14号地铺
Shop 14, the Night Market, 62 Abbott Street, Cairns.

苏海珊
Queenie So

手机(中文): 0434 124 123
电话: +61-7-4041 3888
传真: +61-7-4041 3688
电邮: fittravel@hotmail.com
网页: www.fittravel.com.au

澳大利亚各地天气(平均摄氏温度)

月份(Month)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
凯恩斯 (Cairns)	最高 31 最低 24	31 24	31 23	29 22	28 20	26 18	26 17	27 17	28 19	29 21	31 22	31 23
布里斯班 (Brisbane)	最高 29 最低 21	29 21	28 20	26 17	24 14	21 11	21 10	22 10	24 13	26 16	27 18	29 20
墨尔本 (Melbourne)	最高 26 最低 14	27 14	24 13	20 10	17 8	13 6	13 5	14 6	16 7	19 9	20 10	24 12
悉尼 (Sydney)	最高 26 最低 19	26 19	25 17	23 14	20 11	17 9	17 7	18 8	20 10	22 13	24 15	26 17
珀斯 (Perth)	最高 32 最低 17	32 17	30 16	25 13	22 10	19 9	18 8	18 8	20 9	22 10	26 13	29 15

Information 凯恩斯旅游必读

重要电话

IMPORTANT PHONE NO.

紧急求救 000
EMERGENCY

*24小时医疗中心(24 Cairns City 24 Hour Medical Centre):
07 4052 1119

Cnr Grafton & Florence Sts
加夫顿街与佛罗伦斯街交界

*市立医院(Cairns Base Hospital):
07 4050 6333
165 Esplanade 海滨大道165号

*邮政局(Post Office):
13 13 18
13 Grafton St or Cairns Central
加夫顿街或凯恩斯中心

*澳大利亚移民及多元文化事务部(DIMA):
13 18 81
85 Spence St 斯彭士街 85号

*中华人民共和国驻澳大利亚大使馆
悉尼(02)8595 8000

*中华人民共和国驻布里斯班总领事馆
布里斯班(07)32106509-206

*英国驻澳大利亚大使馆
布里斯班(07)3223 3200

*驻澳大利亚台北经济文化办事处
悉尼(02)9223 3233

交通工具

TRANSPORT

太阳巴士(Sunbus):

太阳巴士行走凯恩斯市内及各大
沙滩,包括棕榈湾(Palm Cove)
及三圣海湾(Trinity Beach)等。
查询:(07)40 577 411

出租车电召

BLACK & WHITE TAXI

131 008

早上7点至晚上7点,起步\$2.50
起,其它时间包括公众假期:
\$3.70起,电召附加费:\$1.00
(可提供特大出租车容纳10人)

航空公司电话

AIRLINE

南方航空(China Southern):

(03) 8676 0088

澳洲航空(Qantas):13 13 13

国泰航空(Cathay Pacific):131 747

新加坡航空(Singapore):13 10 11

水上活动安全

- 在海滩上一定要在属于海滩救生员巡查范围内的红色和黄色旗帜之间活动。
- 冲浪前仔细阅读海滩入口的通告。
- 避免接触任何可能遇到的海洋生物,如水母。
- 澳洲北部的淡水湖泊和海滩附近可能会有鳄鱼出没。谨记阅读并遵守警告标志,确保自身安全。
- 在自然水域不可跳水,水中可能有岩石和树枝。

户外活动安全

- 注意天气预报做好相应准备。
- 查询目的地状况,穿舒适的鞋袜和衣物,携带帽子、太阳眼镜、防晒霜、驱虫剂、保暖衣物和地图等。
- 在专人指导和安全环境下喂食野生动物。
- 使用火种前先查询当地是否允许生火。

行车安全

- 在澳洲所有车辆靠左侧行驶。
- 驾驶汽车,必须佩戴安全带和儿童安全座椅;
- 驾驶摩托车,必须佩戴头盔。
- 在没有限速标志的情况下,如周围有路灯或建筑物,最高时速为50公里/小时;若周围没有路灯或建筑物时,最高时速为100公里/小时。
- 澳洲对“酒后驾驶”惩处极为严厉,严禁酒后驾驶行为。
- 小心路上如袋鼠和鸸鹋等动物。许多动物活跃在日出和日落时分。若有动物在行车前方穿过,尽量减速并不要急转,避免在躲避时导致翻车。
- 若车辆出故障,请在原地等待支援,并致电澳洲紧急救援电话000。
- 驾车须携带符合资格的驾驶执照。



凯恩斯区域地图



旅游公司

- | | |
|-------------|-------------------------------|
| 1. 太阳恋人珊瑚号 | Sunlover Reef Cruises |
| 2. 银梭号 | Quicksilver |
| 3. 大冒险号 | Great Adventures |
| 4. 海底漫步 | Seawalker |
| 5. 大堡礁直升机公司 | Great Barrier Reef Helicopter |
| 6. 库兰达观光火车 | Kuranda Scenic Railway |
| 7. 澳洲自由行 | F.I.T. Travel |
| 8. 水上飞机 | Seaplanes |

购物或美容

- | | |
|------------|---------------|
| 1. DFS免税品店 | DFS Galleria |
| 路易威登专门店 | Louis Vuitton |
| 2. 古驰专门店 | Gucci |

餐厅或食品

- | | |
|-------------|-----------------------|
| 1. 煎虾族 | Raw Prawn |
| 2. 日本面食专门店 | Ganbaranba |
| 3. 鳄鱼餐厅 | Dundee's |
| 4. 食通天美食专门店 | Café China Noodle Bar |
| 5. 烤家店 | Kohya BBQ |
| 6. 奥卡西餐厅 | Ochre Restaurant |
| 7. 寿司火车 | Sushi Train |
| 8. 食通天美食专门店 | Café China Noodle Bar |
| 9. 食通天海鲜酒家 | Café China Restaurant |
| 10. 亚洲食品公司 | Asian Foods |
| 11. 塔玛森餐厅 | Tamarind |

凯恩斯市中心地图



精选玫瑰嫩白护手霜套装

玫瑰嫩白护手霜蕴含玫瑰、金盏花和紫罗兰活力因子，可以深层滋润肌肤，保持肌肤润泽、柔润。



B.ZERO1吊坠，附项链
18K玫瑰金材质，镶嵌黑色
或白色陶瓷。



惊艳！品鉴！

DFS联合众多世界顶尖奢侈品牌，
为你提供的产品品质可靠，禁得
住眼光挑剔的你细细品鉴。

惊艳！体验！

注重品味，是因为懂得你的品位一店内的每
处细节，只为你的奢华购物体验而精心打造。
导购将用你的语言提供帮助及尊享专属服务。

惊艳！精选！

世界顶尖奢侈品牌的手提包，化妆品，珠宝，
手表，时装以及在中国无法找到的大牌最新
款或独家限量版，尽在这里轻松收获。

惊艳！价值！

DFS的一站式奢华购物体验当然包含周全的
售后服务，全球联保的承诺，将为你消除
后顾之忧。



Only at DFS

DFS GALLERIA
Cairns

更多详情，请登陆 www.dfsgalleria.com

凯恩斯DFS环球免税店 | 澳大利亚昆士兰州凯恩斯艾博街与司本斯街交汇处 | Corner of Abbott Street and Spence Street
电话: (07) 4031 2446 | 营业时间: 每天11:00至20:00

BURBERRY BVLGARI Cartier CÉLINE CHANEL CLINIQUE COACH Dior DUNHILL EMPORIO ARMANI
ESTÉE LAUDER GIVENCHY GUCCI Helmut Lang HERMÈS LANCÔME L'OCCITANE LOEWE LONGCHAMP MACY'S
MARC BY MARC JACOBS OMEGA PRADA RALPH LAUREN Salvatore Ferragamo TAG Heuer TIFFANY & CO. TISSOT

LOUIS VUITTON



Tambour In Black

Automatic chronograph LV 277 manufactured in Louis Vuitton's watchmaking workshops in Switzerland
Sold exclusively in Louis Vuitton stores. Tel.1300 883 880 www.louisvuitton.com